

# Diario de Burgos



## “Es gravísima obligación la de escoger al mejor”

llamamiento del ministro de la Gobernación ante las elecciones municipales

Madrid. — El ministro de la Gobernación, señor Alonso Vela ha pronunciado ante los microfonos de “Radio Nacional” y de “Televisión Española” a mediodía de hoy y con motivo de las próximas elecciones municipales las siguientes palabras: Desde 1945 en que el proceso constructivo del régimen dio configuración definitiva, tras de sereno y maduro estudio a las bases de nuestra vida municipal, uno de los tres pilares — junto con la familia y el Sindicato — en que se cimenta el nuevo Estado, nacido de la Cruzada bajo la firme e inteligente dirección de nuestro invicto Caudillo, nos encontramos ante la sexta convocatoria para la renovación de nuestros Ayuntamientos.

Convocatoria, como bien sabéis, equivale en nuestro lenguaje a llamamiento. Con mis palabras quiero únicamente recordaros a todos lo que significa este llamamiento lo que es y lo que no es: lo que os va en ello y la atención que las exigencias del bien común os obliga a ser llamamiento.

La función concejil como la administración municipal en general es tenida en todos los países como la mejor escuela cívica como el mejor campo de formación y adiestramiento de quienes en los llamados a regir la vida pública; pero tampoco debemos olvidar que a los Ayuntamientos les corresponde por esencia la misión de velar por el cuidado y fomento de los intereses materiales y espirituales de la comunidad local, esto es, la trascendental función de administrar esos intereses. Fijos bien, digo administrar porque el Ayuntamiento no puede ser el campo de batalla donde libran sus contiendas las banderías de lugar y mucho menos palenque de fuerzas políticas disgregadas o plataforma de intereses bastardos.

Y en estas pocas palabras puede decirse que se cifra toda la filosofía de un buen régimen local. Todos los vecinos de un municipio y si como tales no puede ser indiferente ningún aspecto de su administración, tanto menos podéis desentenderos de la gravísima obligación que a todos os incombte de escoger al mejor entre los que hayan de llevar las riendas de esa administración.

La idea de vecindad lleva en sí la de convivencia y conocimiento directo de las personas, y de ese carácter local hemos de sacar los elementos de juicio para elegir nuestro representante más adecuado.

(Pasa a quinta página)

## Firma del acuerdo de alto el fuego



Bamako (Mali). — El presidente argelino Ahmed Ben Bella (izquierda) y el Rey de Marruecos Hassan II, aplauden el éxito del acuerdo para un “alto el fuego”. — Radiofoto Cifra.

## «La ideología marxista es contraria a la libertad humana», reiteran los metropolitanos italianos

### Nuevo “Comité para la unidad cristiana” nombrado por la Iglesia Ortodoxa rusa

Ciudad del Vaticano. — Paulo VI apareció en la ventana de su balcón para bendecir a una multitud de unas quince mil personas. Antes de impartir su bendición dijo: Su Santidad que estaba dirigiendo su mente y sus oraciones a la Bienaventurada Virgen María como “Reina de la Santidad”. — Efe.

CIUDAD PARA LA UNIDAD CRISTIANA EN RUSIA

Ciudad del Vaticano. — La Iglesia Ortodoxa rusa ha nombrado hoy un nuevo “Comité para la unidad cristiana” formado por doce personas y destinado a encargarse de las tareas de la Iglesia rusa en este sentido.

Fuentes eclesíásticas de Moscú afirman que la medida obedece a la visita que el pasado mes hizo al Papa Paulo VI el metropolitano de Leningrado, Nikodim. — Efe.

## Compromiso portugués de dar mayor autonomía a sus provincias africanas

### Rechaza, sin embargo, una petición del C. de S. de concederles independencia

Sede de las Naciones Unidas. — Portugal se ha comprometido a dar una mayor autonomía a sus provincias africanas, pero rechaza el llamamiento del Consejo de Seguridad para su completa independencia, según ha informado el secretario general, U Thant. — Efe.

### INFORME DE U THANT

Sede de las Naciones Unidas. — El informe de U Thant al Consejo de Seguridad sobre Portugal y sus provincias africanas, está basado en las conversaciones mantenidas entre el Gobierno de Lisboa, los representantes de los Estados africanos y altos dignatarios de las Naciones Unidas que se han venido celebrando recientemente.

El Gobierno portugués no se opone al principio de autodeterminación tal como se consigna en el concepto portugués del término y dentro de su contexto, conforme se especifica en el informe del secretario. “Sin embargo — se agrega —, los esfuerzos de los africanos para tener un esclarecimiento del concepto portugués del principio, son susceptibles de conducir a ulteriores negociaciones entre portugueses y africanos”.

### MIEMBRO DEL C. DE S.

Sede de las Naciones Unidas. — Checoslovaquia ha sido elegida hoy miembro del Consejo de Seguridad, después de convenir particularmente con Malasia, la división del período entre las dos naciones que eran candidatas.

A fines del próximo año, Checoslovaquia abandonará el puesto para cederlo a la Federación de Malasia, la cual ocupará durante el año 1965. Ninguna de las dos naciones habían conseguido ser elegidas a lo largo de 11 votaciones secretas, antes de que llegasen al arreglo de compromiso. — Efe.

### TITO REGRESA

Belgrado. — El dirigente comunista Tito ha regresado a Belgrado por vía aérea, tras su visita al continente americano.

### TRES AFRICANOS AHORCADOS

Pretoria (Africa del Sur). — Tres africanos han sido ahorcados, como primeras ejecuciones realizadas en cumplimiento de la nueva ley de orden público vigente en Africa del Sur. Los tres ejecutados fueron sentenciados el pasado Mayo por terrorismo y violencia durante unas manifestaciones en la provincia de Ciudad del Cabo.

### DISCONFORMES

Roma. — Italia, al igual que Noruega, Dinamarca, Suecia, Grecia y Japón, han comunicado a Estados Unidos su disconformidad con la obligatoriedad de transportar en barcos estadounidenses el trigo vendido a Rusia, por los perjuicios que esa medida presenta para las flotas mercantes de los citados países. — Efe.

### UN TEMA AJENO A LA DISCUSION

Ciudad del Vaticano. — El problema de los sacerdotes excomulgados por haberse pasado, ha sido suscitado el pasado jueves en el Concilio, por el Padre Groth, de los Servitas de María y prelado “Nullius in Aere et Purus, Brasil”.

Sugirió que los sacerdotes, casados no sean excluidos de la comunión de los fieles, sino que se les pase al estado de diáconos.

El orador trató del tema escasos minutos, ya que el Cardenal moderador le hizo ver que la cuestión no tenía relación con el esquema “De Ecclesia”, que era el que se estaba tratando. — Efe.

### COMENTARIO DE RADIO VATICANO

Ciudad del Vaticano. — El mensaje de la conferencia episcopal italiana referente al comunismo, hecho público ayer, “se dirige expresamente a quienes ostentan responsabilidades”, declara Radio Vaticano. (Pasa a quinta página)

## Más de 150.000 personas han visitado ya la Exposición española, en Méjico

### Diez países enviarán a Londres obras de Goya para ser expuestas

Méjico. — Más de ciento cincuenta mil personas han visitado la exposición española durante los primeros seis días desde su inauguración que tuvo lugar el pasado 25 de Octubre. El volumen de las ventas ha alcanzado la cifra de 60 millones de pesetas.

Los adelantos técnicos de la maquinaria española han sorprendido a los técnicos que han visitado la exposición y en reuniones entre banqueros mejicanos y españoles y hombres de negocio de las dos naciones se ha acordado ampliar las facilidades bancarias para intensificar el comercio mejicano-español.

Los pabellones que más llaman la atención de los visitantes fueron los que exhiben toros, laminadoras para superficies planas, máquinas empacadoras, fresadoras y la gran variedad de máquina-herramienta.

Una opinión unánime es que el aumento que se ha registrado en los últimos días en el intercambio mejicano - español es una consecuencia de esta exposición.

### PROXIMA EXPOSICION

Londres. — Una magna exposición de obras del gran pintor español Goya, traídas de diez naciones diferentes, será inaugurada en las salas de la Real Academia de Londres, el próximo 8 de Diciembre. Sólo los cuadros y bocetos procedentes de España ascienden a 504 millones de pesetas. Los demás países que enviarán obras para esta magna exposición son la propia Inglaterra, República de Irlanda, Francia, Alemania occidental, Países Bajos, Bélgica, Suiza, Estados Unidos y Canadá.

## A MEDIA NOCHE CESO EL FUEGO ENTRE ARGELIA Y MARRUECOS

### Hassán II y Ben Bella dieron, al efecto, las oportunas órdenes

### Praviamente, las tropas argelinas ocuparon una ciudad fronteriza marroquí

Rabat. — El Rey Hassan II de Marruecos ha anunciado en una conferencia de Prensa que las tropas marroquíes se han retirado de la localidad de Figuig, población de más de diez mil habitantes.

“Os anuncio — dijo Hassan II — una noticia extremadamente grave: tropas argelinas han desencadenado violentos ataques contra Figuig, logrando penetrar muchos kilómetros en territorio marroquí”.

Agregó: “Hay que lamentar numerosas víctimas entre las personas civiles y en las filas de la compañía de fuerzas reales que defendía la zona. Una mano nefasta, diabólica y criminal, maléfica hasta el punto de querer destruir los resultados de Bamako, está tratando de acumular odio entre Marruecos y Argelia y hacer correr sangre inocente en una acción totalmente inútil y vana”.

El Rey Hassan declaró también:

“No me gustaría pensar que ha habido doblez por parte de los firmantes de la declaración de Bamako”. Anunció seguidamente que las fuerzas reales no contraatacarían ni obligarían a los argelinos a abandonar Figuig, aunque está en su pleno derecho de hacerlo. He dado órdenes para que se informe de la situación a la organización para la unidad africana, al presidente de Mali, Emperador de Etiopía, al cuerpo diplomático de Rabat, así como al secretario general de las Naciones Unidas y a la Cruz Roja Internacional. — Efe.

“Cueste lo que cueste, sigo determinando a conformarme escrupulosamente con los compromisos suscritos por mí en Bamako”, declaró el Rey Hassan II de Marruecos, en un momento.

(Pasa a quinta pag.)

## Golpe de Estado militar en el Vietnam del Sur

### Ngo Dinh Diem se ha rendido sin condiciones tras dura lucha en torno a su palacio

### Se dice que será pedida a Estados Unidos la extradición de la señora Nhu

Saigón. — Tropas de Infantería de Marina y del Ejército survietnamita han dado un golpe militar contra el Gobierno del presidente Ngo Dinh Diem, atacando como primer objetivo el cuartel general de la Policía, donde había detenidos estudiantes antigubernamentales y, posteriormente, el cuartel general de la Marina.

En su calidad de presidente de la Junta de generales, el general Duong Van Minh, conocido con el apodo de “Gran Minh”, ha dirigido un llamamiento al pueblo survietnamita, diciendo que las fuerzas armadas habían intervenido para liberar al pueblo que durante nueve años ha sufrido bajo el régimen corrompido y de nepotismo del presidente Diem.

Este y su hermano Nhu han recibido un ultimátum de la Junta general, cominiéndoles a que anuncien al país la dimisión de sus cargos. Según radio Saigón se les ha manifestado que si no obedecen dichas órdenes serán muertos. Las fuerzas rebeldes han lanzado un ataque al palacio presidencial y las noticias son contradictorias, pues mientras de una parte se dice que la guardia presidencial resiste los ataques, por otra se indica que el presidente Diem ha capitulado y buscado refugio en un barco de guerra.

Saigón es escenario de encendidas luchas callejeras y se calcula que unos quince mil



NGO DINH DIEM

hombres se han enfrentado en la ciudad. Los insurrectos tienen en su poder el Estado Mayor, la Radio, el arsenal y la Comisaría de Policía del Centro, mientras que las fuerzas leales al Gobierno siguen dominando el centro de la capital.

El presidente del comité revolucionario ha dirigido otra orden a todos los ministros para que se presenten antes de veinticuatro horas en la sede del Estado Mayor si no quieren ser considerados rebeldes, y Radio Saigón anunció que por lo menos cinco miembros del Gabi-

nete se habían sumado ya a la insurrección. En los medios allegados a la presidencia desmenten tal noticia, pero la emisora insistió en ello, agregando que todos los generales vietnamitas han manifestado también su solidaridad con el golpe de Estado.

Ha dicho también Radio Saigón que el motivo de la rebelión ha sido el trato dado por el Gobierno a los budistas y a los estudiantes, y también porque era evidente que Diem proyectaba llevar a cabo un acuerdo con el Vietnam del Norte, comunista. Asimismo anunció la proclamación de la ley marcial, y el hecho de que todos los profesores, estudiantes y bonzos que estaban encarcelados, habían sido puestos en libertad.

### “RENDICION INCONDICIONAL”

Washington. — La “Voz de las fuerzas armadas” en Saigón ha anunciado que el presidente Ngo Dinh Diem “se rindió incondicionalmente” a las 23.05, hora española, según se ha sabido de fuente autorizada en la última noche. — Efe.

### PROBABLE PETICION A ESTADOS UNIDOS

Nueva York. — Un ex-dignatario survietnamita ha manifestado a la Prensa de Nueva York que él ha recibido informaciones según las cuales los revolucionarios de su país solicitarán del Gobierno de Estados Unidos la extradición de la señora Ngo Dinh Nhu, cuñada del presidente, para ser sometida a proceso. La señora Nhu realiza un viaje extraoficial por Norteamérica y es célebre por la influencia que se le atribuye en los negocios de Estado de su patria y por su exótica belleza. — Efe.

No se vota al amigo, sino al que mejor pueda defender los intereses municipales.

## Kruschet pone condiciones políticas a la «cooperación espacial» con E.E. UU.

### Lanzamiento de una nave espacial rusa que puede ser maniobrada en todas direcciones

Moscú. — Rusia ha lanzado una nueva nave cósmica que puede ser maniobrada en todas direcciones. No lleva tripulantes y es controlada y dirigida desde tierra. Ha sido bautizada con el nombre de “Polyot 1” (Vuelo 1), según anuncia Radio Moscú.

La emisora ha añadido que el objeto de esta nueva nave es efectuar investigaciones cósmicas. Posteriormente la Agencia “Tass” ha aclarado que el vehículo espacial lanzado hoy es una cápsula guiada y dirigida y que todos los aparatos de a bordo funcionan normalmente. — Efe.

### CONEXION CON LA «NAVE»

Copenhague. — La estación de observación espacial, situada cerca de Copenhague, que ha conectado con el nuevo vehículo espacial ruso “Polyot”, señala que la emisora de la nave se apagaba, de tiempo en tiempo, lo que revelaba que existían posibles complicaciones en la energía impulsora. — Efe.

### DATOS SOBRE EL VUELO

Moscú. — “Radio Moscú” informa que la nueva nave espacial rusa ha sido puesta en órbita inicial con una distancia máxima de la Tierra de 529 kilómetros y una mínima de 339.

Después de esta órbita, la nave ha sido dirigida a una final y definitiva con apogeo de 2487 kilómetros y perigeo de 348. — Efe.

### CONDICIONES

Moscú. — En el curso de una recepción diplomática, el primer ministro ruso, Kruschet, ha manifestado que Rusia podía cooperar con Estados Unidos en los proyectos de un vuelo conjunto a la Luna, en el caso de que se dieran nuevos pasos en el sentido de aflojar las tensiones internacionales.

Comentando la propuesta del presidente Kennedy del pasado Septiembre, para planes conjuntos respecto a vuelos hacia la Luna, Kruschet dijo que estaban siendo estudiados con considerable interés. — Efe.

## Para salvar su buque sacrificó la mano derecha

### Se trata de un fusilero portugués que ha sido condecorado con la laureada

Lisboa. — Un fusilero naval portugués que sacrificó su mano derecha para salvar su buque, recibirá la Medalla Militar con palma, según comunica una citación oficial.

Cuando uno de sus camaradas marinos dejó caer, inadvertidamente, una granada de mano, a bordo del cañonero “Lue Grande”, que patrullaba por el río Chiloango, en el distrito angoleño de Cabinda, José Alfonso Ento — el laureado — la cogió, lanzándola lejos. Pero el artefacto hizo explosión y el valiente fusilero naval perdió su mano derecha en el intento.

### RECOGIDA DE NAUFRAGOS

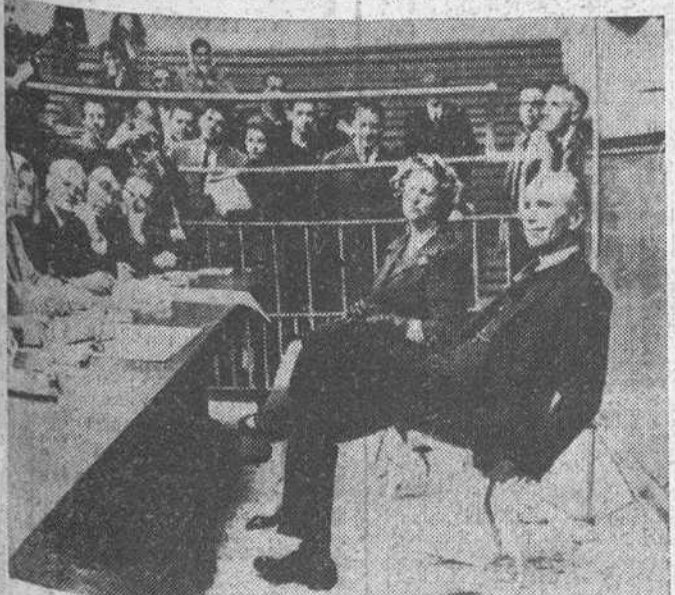
Santa Cruz de Tenerife. — Los catorce naufragos del buque de cabotaje “Juan Nepomuceno”, hundido a cinco millas de la “Montaña Roja” al Sur de Tenerife, fueron recogidos sanos y salvos por el buque correo “Vera y Clavijo” y por el buque de cabotaje “Sancho II”, que los condujeron a este puerto.

## El proceso del profesor Hipolitto



El profesor Felice Hipolitto, acompañado de su abogado, saliendo de la prefectura de Roma donde se entrevistó con el sustituto del procurador. El caso del profesor es el último escándalo italiano, y es acusado de varias irregularidades durante su actuación al frente del centro de investigaciones nucleares italianas. — Foto Fiel.

## EL “PREMIER” SE PRESENTA EN EL MERCADO



El primer ministro británico ha comenzado su campaña electoral en el distrito de Kinross. Como ya no puede hablar en la Cámara de los Lores, por haber renunciado a su título, ni tampoco en la de los Comunes, hasta que sea elegido diputado, ha optado por exponer su programa en el mercado de Perth, dentro de su circunscripción electoral. En la foto, Sir Home, balanceándose en la silla sobre la que se sienta, y acompañado de un mujer, responde a los periodistas en la conferencia de Prensa concedida en el mercado. — Foto Fiel.



# Postal

## Noviembre..., frío y agua

Ha llegado Noviembre. Y a fe que el cambio ha sido notable, en cuanto al tiempo se refiere. Apenas sin transición, hemos pasado de un admirable verano prolongado, que duró todo el mes de Octubre, a este frío y a esta lluvia, que fueron características del Día de los Santos.

Cierto que, a ráfagas, brilló el sol, pero, con todo, el primer día de Noviembre fue francamente desapacible, al punto que durante la mañana apenas si pudo hacerse notar la solemnidad salvo en la gran concurrencia de fieles a los templos. Por que la concurrencia en el Cementerio de San José no resultó tan numerosa, debido a la lluvia y a la baja temperatura. Sin embargo, por la tarde, aumentó el desfile de personas por el sagrado recinto, que, desde luego, aparecía bellamente adornado, en panteones, nichos y tumbas.

Mal ha empezado, como puede verse el mes de Noviembre. Con un día clásicamente otoñal, en lo malo, si bien nos quede el consuelo de que este año no ha nevado. Porque no estará de más recordar que la primera nevada del pasado invierno se registró en la última semana de Octubre, cosa que, por fortuna, en el caso actual no hay que lamentar.

De todas formas, conste que coincidiendo con la festividad de los Santos, el tiempo ha vuelto a su habitual tono gris, triste y nostálgico que corresponde a este mes de Noviembre, salvando los citados parentesis en que, rote el celaje, lució el sol. Poca cosa esto, sin embargo.

En fin, que estamos ya en **BURGENSE** el auténtico otoño burgalés.

## Solemne conmemoración de la fiesta de Todos los Santos

### Los cultos del Cementerio fueron presididos por la Comisión del Ayuntamiento

La Fiesta de Todos los Santos se ha celebrado en nuestra ciudad con gran solemnidad. En todos los templos, después de los cultos de la mañana, en la que por coincidir con el primer viernes, hubo numerosísimas Comuniones, en la tarde, lo mismo en la Catedral, que en las parroquias, se cantaron las Vísperas de Todos los Santos y a continuación los actos conmemorativos de las Benditas Animas, con la procesión por el interior de los templos, cantándose varios responsos.

#### EN EL CEMENTERIO DE SAN JOSÉ

En este sagrado recinto, el frío que hizo por la mañana, y el inoportuno chaparrón que cayó sobre las cuatro de la tarde, hizo que el público se retrajera y no acudiera como en años anteriores.

Esto hizo también que no hubiera tantas flores y cuando cesó la lluvia y salió el sol claro, la gente continuó llevando flores que no había podido llevar antes a las tumbas de sus difuntos.

En la mañana se dijeron varias misas en la capilla del mismo con gran asistencia de fieles.

Por la tarde, las tropas de la guarnición hicieron sus visitas reglamentarias a las tumbas de los soldados fallecidos, acudiendo

comisiones de todos los Cuerpos presididos por un jefe, rezando los capellanes castrenses varias respuestas en las respectivas zonas.

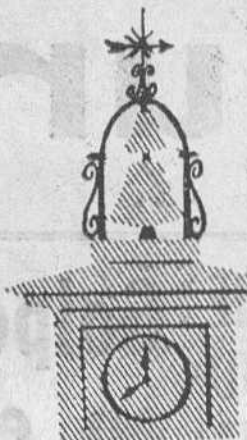
A las cuatro y media se celebraron los cultos propios de este día, actuando de preste el prior de la Universidad asistido de los coadjutores de San Gil y San Juan Bautista y con asistencia de representantes de las parroquias, saliendo procesionalmente por el andén central del cementerio hasta el fondo del mismo, cantándose varios responsos.

Presidió la ceremonia la Comisión del Excmo. Ayuntamiento integrada por los tenientes de alcalde señores Villaverde y Alberdi y el capitular señor Gamarrá.

La ceremonia terminó con un solemne responso cantado en la capilla.

Hoy, a las once, se celebrará un solemne funeral en la capilla del Cementerio, al que asistirá como ayer, la representación de las parroquias de la ciudad y la Comisión del Excmo. Ayuntamiento, saliendo al final de la misa en procesión por los diversos patios del mismo.

**TV. REYMA**  
Lain Calvo, 23



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

### Ayer entró en vigor el "Bando del silencio"

Ayer entró en vigor las disposiciones dictadas recientemente por la Alcaldía con el fin de eliminar los ruidos molestos en el casco urbano.

El servicio municipal de tráfico se halla satisfecho del resultado de este primer día, habiendo sido escasos los infractores del "Bando del silencio".

### Empleados en grandes empresas

Ganarán mucho más dedicándose a la venta de libros a plazos de editorial Planeta.

Sin recargo y con grandes facilidades.

Elevadas comisiones y premios de producción.

**SU BIBLIOTECA**  
Espartero, 10. — MADRID (12)

### Representante

Introducción en hostelería y alimentación solicita importante firma torrefacción de CAFES de Bilbao. Escribir al Número 2.153. Publicidad Pregón, Apartado, 789. — BILBAO

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Castellanos, Espolón, 22; Lastra, Molinillo, 24 y Del Alamo, avenida del Cid, 43.

### Berlitz Idiomas

Francés - Inglés - Alemán  
**ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS**  
Profesores nativos. Matrícula abierta. Preparación exámenes. P. Alonso Martínez, 7. Tel. 6351

### GUARDIA CIVIL MUERTO EN ACTO DE SERVICIO.

El cabo primero de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil don Elpidio Alonso Maté, natural de Citores del Páramo, de 35 años, soltero, falleció ayer, víctima de un accidente de circulación cuando, a las once y media de la mañana, prestaba servicio en el kilómetro 23.800 de la carretera Madrid-Iruñ, a poca distancia del hostal Landa y en una curva orientada hacia Burgos.

Por causas que se desconocen aunque un rumor indica que se debió al reventón de la rueda delantera, el motorista salió despedido de la máquina,

pericleno. Un sacerdote le administró los auxilios espirituales.

El cadáver del malogrado guardia civil quedó en el Hospital Militar, siendo velado por mandos y compañeros, francos de servicio.

Descanse en paz el alma del nado, a cuya madre doña Toribia Maté y demás familia expresamos nuestro más sentido pésame.

### Coches sin conductor GARAJE TURISMO

**AGRUPACIONES ESCOLARES.** — Por Orden del Ministerio de Educación Nacional se dispone la agrupación escolar de diversos Centros de enseñanza primaria de la capital, Miranda y Quintanar así como en Los Barrios de Bureba, Bustos de Bureba, Castrojeriz, Espinosa de los Monteros, Frias, Grijaiba, Guadilla de Villamar, Iglesias, Lerma, Cerezo de Río-Urón, Medina de Pomar, Melgar de Fernamental, Olmedillo de Roa, Pampliega, Pedrosa del

Príncipe, Poza de la Sal, Pradoluengo, Sasamón, Trespaderne, Villadiego, Villafranca Montes de Oca, Villarcayo, Villсандино y Villatoro.

**Se necesita chico**  
14-16 años. **MUSICA Y DEPORTES.** Espolón, 16. Registro Oficina Colocación 607.

**OTRO ACCIDENTE DE TRAFICO.**—Ayer tarde se produjo en la Brújula, un accidente del que fueron protagonistas un camión y un coche, que entraron en colisión, resultando lesionados los ocupantes de este último, quienes fueron traídos a nuestra capital e ingresados en la Casa de Socorro.

Se trataba de iliana Cera Mauriño, de 33 años, casada, Alberto Ruiz de Villa, de 35 años, marido de la anterior, Marta Guartella Suárez, de 32 años y Guillermo Solís Aleo, esposos también, al parecer. Togados ellos vecinos de Madrid. Los facultativos de dicho Cen-

tro apreciaron a iliana erosión y contusión fronto-parietal izquierda, erosión en región rotuliana del mismo lado y contusión con hematoma en codo derecho, de pronóstico reservado. Su esposo sufre herida contusa en tercio inferior de la pierna derecha, de pronóstico leve.

Marta presentaba probable fractura en dedo meñique de la mano izquierda y erosión en pierna derecha, de pronóstico reservado.

Finalmente Guillermo fue asistido de erosión en región frontal, de pronóstico leve. Ambas mujeres, después de ser atendidas en la Casa de Socorro, pasaron a la clínica de Nuestra Señora del Carmen.

**INSTALACIONES ELECTRICAS.** — En virtud de resolución de la Jefatura de Obras Públicas de Burgos se autoriza al abad mitrado de Santo Domingo de Silos para la ejecución de una línea eléctrica de transporte a 132, entre la central de la Rochela y la Abadía de Santo Domingo, con una longitud de 14,375 kilómetros.

### Junta municipal del Censo Electoral

#### Traslado de un Colegio electoral

Se advierte para conocimiento de los electores incluidos en la tercera sección del tercer distrito del censo electoral, que el colegio electoral que había de constituirse en las escuelas municipales sitas en la calle de Villalón, número 32 del barrio de San Pedro de la Fuente, ha sido trasladado a las escuelas de Serramagna (Villalón, número 12) donde deberán emitir su voto en las elecciones que tendrán lugar mañana.

### Cine Club de la Asociación Cultural Iberoamericana

Hoy, sábado, a las 8 de la tarde se proyectará en la calle Vitoria, 19-3, una sesión de documentales daneses.

## Vida religiosa

### Santoral

#### SANTOS DE HOY

Comemoración de los **Fieles Difuntos:** Ss. Victoriano, ob. Justo Toboas, Eudoxio, Víctor, mrs. Teodoro, Jorge, obs., Ambrosio, ab.

Mañana, se dicen por todos los señores sacerdotes, tres misas, según las rubricas.

#### SANTOS DE MASANA

**Dominica XXII de Pentecostés.** Los Innumerables Mártires de Zaragoza. Ss. Hermenegildo, ob., Valentín, pbr., Hilario, de, Cesáreo, Vidal mrs.

Misa, con rito de segunda clase y color verde, de la Dominica XXII de Pentecostés, segunda oración Et famules.

#### Cultos

**NOVENA DE ANIMAS** San Lesmes. — Por la tarde, a las ocho.

San Julián y San Pedro y San Felices. — Por la tarde, a las ocho.

Merced. — Por la tarde, a las ocho.

#### NOVENA DE ANIMAS

**SAN COSME Y SAN DAMIAN.** — Novena de animas. — Comenzará hoy, a las 8 de la tarde, con sermón a cargo del Rvdo. P. Carmelo de la Cruz, Carmelita Descalzo.

## ESFERA, S. A.

Compañía Hispano Americana de Capitalización

Domicilio Social: ORFILA, 6 MADRID

Títulos amortizados por su valor nominal.

Resultado del sorteo de amortización, celebrado el día 31 de OCTUBRE de 1963

SRW ENZ WEQ QDN  
CPK DJH UBX SOB

Delegación:  
Plaza Alonso Martínez, 7

## Calificación moral de espectáculos

**COLISEO.**—"Tres de la Cruz Roja" (2).

**AVENIDA.**—"Adios a las armas" (3 R).

**CORDON.**—"Con faldas y a lo loco" (s. c.).

**CALATRAVAS.**—"Un espla en Hollywood" (2).

**G. TEATRO.**—"Dulce pájaro de juventud" (4).

**ASTORIA.**—"Voto decisivo" (3) y "Agente federal en Roma" (3).

**REX.**—"Julio en las nubes" (3) y "Cuando hierve la sangre" (3).

**CONSULADO.**—"Sodom y Gomorra" (3).

**GOYA.**—"El honrado remío del robo" (s. c.)

\*\*\*

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3 R, mayores de 18 años con reparos y 4, gravemente peligrosos.

Compañía de Seguros Generales

Nuevos ramos. Precisa Agentes Capital y Provincia. Dirigirse Apartado 11.466. — MADRID



## la nueva "arma secreta"

(HISPANO ALEMANA)

contra el invierno es

LA FAJA

## Intex de dralon

(primera y única en España fabricada con esta moderna fibra alemana)

El grato calor que genera directamente a su cuerpo le defenderá contra todas las inclemencias del tiempo.

Y además...

ES LIGERA Y TRANSPIRABLE  
LAVABLE Y DE SECADO RAPIDO  
PERMITE COMPLETA LIBERTAD DE MOVIMIENTOS  
ES HIGIENICA Y ANTIALERGICA.  
EVITA RESFRIADOS E INDIGESTIONES...  
Y ES "SECRETA DE VERDAD" PORQUE NADIE ADVERTIRA QUE LA USA

Exija la marca

### Intex dralon

perfectamente destacada en todas las fundas de presentación.

Encontrará igualmente las genuinas FAJAS INTEX en lana y algodón en todas las tallas y para todas las edades y complejones.

EL SEÑOR

**Don Elpidio Alonso Maté**  
(CABO 1.º DE LA GUARDIA CIVIL DE TRAFICO)  
Falleció en acto de servicio, en el día de ayer, confortado con los Auxilios Espirituales  
(Q. E. P. D.)

**JEFES, OFICIALES, SUBOFICIALES Y CLASES DE LA GUARDIA CIVIL**

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro que se celebrará en la **CAPILLA DEL HOSPITAL MILITAR, HOY SABADO** a las TRES Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de CITORES DEL PARAMO, por cuyos actos les quedarán sumamente agradecidos.

Casa Mortuoria: Hospital Militar.  
Burgos, 2 de Noviembre de 1963  
"La Misericordia". — Gran Funeraria

EL SEÑOR

**Don Elpidio Alonso Maté**  
(CABO 1.º DE LA GUARDIA CIVIL DE TRAFICO)  
Falleció en acto de servicio, en el día de ayer, confortado con los Auxilios Espirituales  
(Q. E. P. D.)

Su resignada madre, doña Toribia Maté; hermanas, María Concepción, Perpetua (Religiosa, ausente) e Isabel (Religiosa Misionera); hermano político, don Luis Pascual; tíos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro que se celebrará en la **CAPILLA DEL HOSPITAL MILITAR, HOY SABADO** a las TRES Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de CITORES DEL PARAMO, por cuyos actos les quedarán sumamente agradecidos.

Casa Mortuoria: Hospital Militar.  
Burgos, 2 de Noviembre de 1963  
"La Misericordia". — Gran Funeraria



# EL CAMPO

## Es necesaria la tipificación de cultivos en consonancia con las tendencias de los mercados

MADRID

(Crónica especial de "Argos" para DIARIO DE BURGOS)

El pasado mes de Octubre ha resultado con carácter bonancible, para la agricultura. Ha sido un tiempo ideal para realizar las faenas campearas que son las más importantes del año. Realmente es el 1.º de Octubre cuando se preparan las faenas de foseo que viene después, durante el invierno es más apacible y de expectación. Con razón se dice que "el que en la tierra tira en Dios cree y en Dios confía".

Los balances que se han hecho, sobre el resultado de la cosecha triguera, demuestran que se ha llegado a los cuarenta y nueve millones de quintales métricos, lo que significa que ha sido la mayor cosecha desde el año 1955, y esto quiere decir que de nueva hemos logrado el autarkismo del trigo con lo cual podremos ahorrar lo que en otros años se dedicó a la importación.

Es de esperar que este año se aumentará la zona cerealista, por ser el artículo de más seguro rendimiento para el agricultor, en tierras que no permiten otro cultivo de forma satisfactoria.

Pero se ha dicho, con sobrado fundamento, que la agricultura bien concebida, ha de supeditarse a la tipificación del cultivo, en consonancia con la tendencia y

las necesidades de los mercados. En España tenemos muy poca variedad de cultivo, y así es lamentable que se produzcan a veces déficits o congestiones de cosechas que no pueden compensarse por falta de demanda.

Este año se ha producido, por ejemplo, un déficit inevitable en la remolacha. Las fábricas no han podido trabajar lo que debían y ello se debe, en gran parte, a que los remolacheros echan de menos un precio remunerador, a tenor de la riqueza azucarera de la raíz. Afortunadamente, se han modificado los precios del azúcar, estableciéndose mejores primas que compensarán en parte los esfuerzos de los cultivadores de esta planta. Si bien la cosecha se presenta deficitaria en el mundo, principalmente como consecuencia de las desolaciones del terrible "ciclón Flora" — que ha causado verdaderos estragos en la isla de Cuba — cabe esperar que las existencias de azúcar, con las nuevas medidas, podrán bastar para llenar las necesidades del consumo nacional.

Otro de los cultivos que ha de sufrir, como casi todos los años, el altibajo mercantil es la patata.

El labrador siembra este tubérculo, como suele decirse, a ojo de buen cubero, y cuando se producen años de gran abundancia patatera, se originan congestiones en los centros distribuidores, con grave quebranto de quienes ven que sus siembras resultan baldías, ya que no las

pueden hacer efectivas a los precios que pensaban antes de la recolección.

Este año puede producirse una nueva crisis patatera y es de suponer que se llegue al fin a una disminución del cultivo, teniendo en cuenta las verdaderas necesidades del mercado. Conviene no olvidar que la patata es una planta muy de temporada y que tiene escaso margen de conservación. Esto es lo que los labradores deben tener en cuenta, pues suelen surgir también graves problemas de transporte.

Otro de los cultivos como el del maíz, han defraudado porque, a pesar de la extensión de los cultivos en el Norte y de los regadíos del interior y Valencia, es lo cierto que ha bajado la superficie malceira en el Sur de España. Es de esperar que se obtendrá una cosecha que apenas llegará, según cálculos, a más de ocho millones de quintales métricos, en contraposición con los nueve millones de hace dos años.

Realmente el maíz es uno de los más interesantes en los actuales momentos de la ganadería que tiene que importar granos de pienso con el evidente perjuicio para nuestra balanza de pagos.

En fin, atravesamos el momento básico del año agrícola. La distribución y tipificación de los cultivos deben ser estudiadas con todo cuidado, pues constituyen la base de una agricultura floreciente.

JUAN DEL AGRO

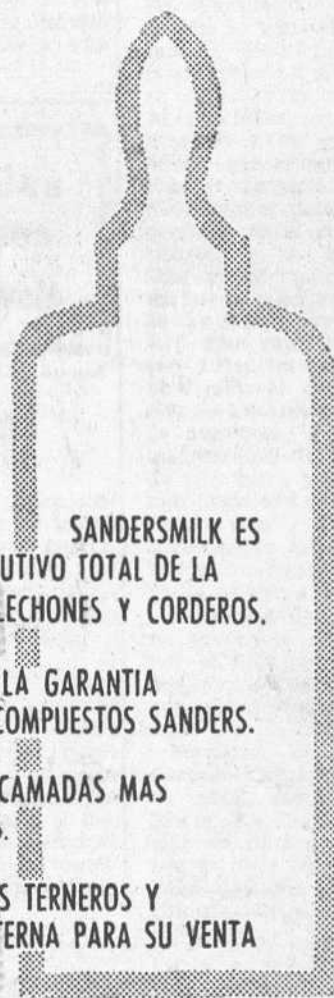
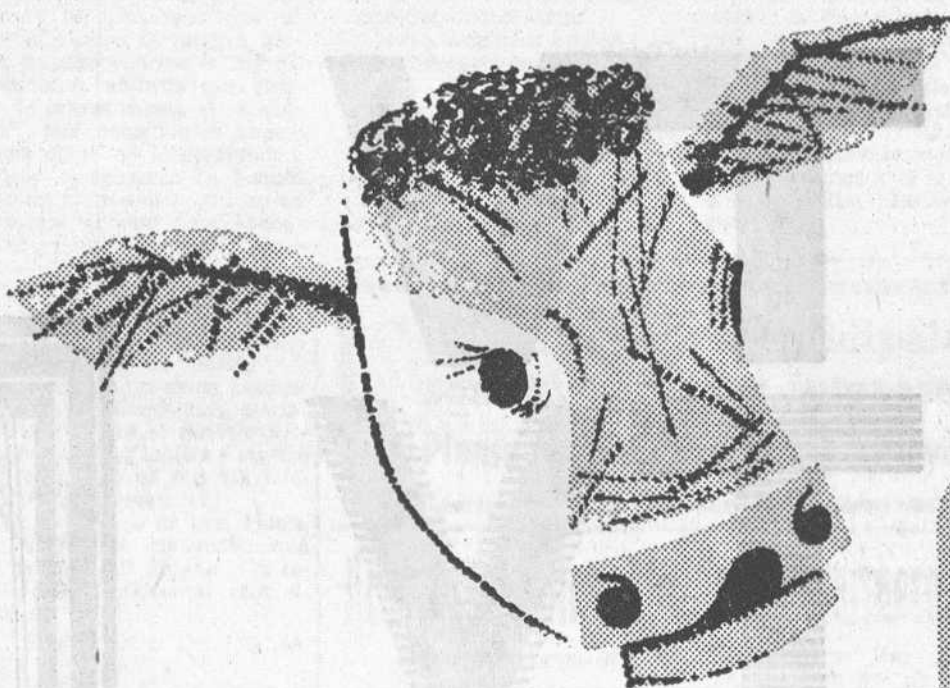
## Agricultores sorianos visitan las Cooperativas de explotación y trabajo comunitario de la tierra de la provincia de Burgos

Por una treintena de labradores de Soria, acompañados por el secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria, se ha efectuado días pasados una detenida visita a las Cooperativas de explotación en común de Las Hormazas, Puentelisuendo y Fresnillo de las Dueñas, con el fin de informarse directa y personalmente de la marcha y funcionamiento de estas Entidades, como igualmente de las instalaciones agropecuarias y almacenes graneros con que cuentan las mismas.

Han sostenido un amigable y animado cambio de puntos de vista con los socios de estas Cooperativas, especialmente sobre la distribución y ordenación de trabajos, mejoras introducidas con la mecanización y rendimientos de sus explotaciones cerealistas y ganaderas.

Se ha comprobado el correcto funcionamiento de ellas y el alto nivel de mecanización alcanzado. Todo ello unido a las magníficas dependencias ganaderas, silos para forrajes, almacenes de abonos y cereales, ha producido en estos agricultores (futuros socios de nuevas Cooperativas en sus respectivas localidades de Soria), una gratísima impresión, que demuestra lo que con esfuerzo y una asociación cooperativa fuerte puede alcanzarse en estas tierras de Castilla.

# Ganadero: AHORA, LO QUE TANTO NOS PIDIO: SANDERSMILK



SANDERSMILK ES UN PRODUCTO SUSTITUTIVO TOTAL DE LA LECHE MATERNA PARA TERNEROS, LECHONES Y CORDEROS.

SANDERSMILK ES LO QUE VD. ESPERABA DE LA GARANTIA Y CALIDAD DE LOS PIENSOS COMPUESTOS SANDERS.

CON SANDERSMILK OBTENDRA CAMADAS MAS NUMEROSAS DE LECHONES.

CON SANDERSMILK SE CRIARAN MEJOR SUS TERNEROS Y DISPONDRA DE TODA LA LECHE MATERNA PARA SU VENTA



Por una ganadería mejor.

SOLICITELO EN ESTA ZONA A:

TOMAS PASCUAL SANZ Carretera Madrid-Irún s/n. • ARANDA DE DUERO (Burgos)

## MUNDO AGROPECUARIO

### DESMONTE ECONOMICO

Londres. — Un campesino del condado inglés de Kent está haciendo desmonte en su granja de una forma económica. En lugar de cortar los árboles, arrancar los tocotes y volarlos con explosivos, y después arar y sembrar el terreno, él simplemente pone una cerca alrededor de la parte que quiere desmontar, paga a los leñadores para que le derriben los árboles y se los lleven para su propio uso, y pone allí ganado, que se come las ramitas y hojas que echan los tocotes y de esta forma se secan y ahumant. Con este método no solo ahorra el gasto de desmonte y restauración normales, si-

no que cree que si se arrancan a máquina las raíces vivas del suelo queda tan alterado que no puede dar buena cosecha en cuatro o cinco años. Por otra parte, cuando los tocotes están blandos se pueden arrancar con facilidad y arar la tierra. Después del desmonte: cada sección siembra a mano una mezcla de ballico y trebol blando. A los dos años se ha formado un césped natural que "puede mantener dos bueyes y medio por hectárea durante casi todo el año".

### MENU PARA L. S. VACAS

Londres. — Considerando que es esencial la variedad de piensos para las vacas de gran producción lechera la Stevens

Farm, de Buckinghamshire, les da dos "platos" a todas las vacas que producen más de 18 litros de leche diarios. Por los primeros 18 litros el pienso consiste en dos kilos de una ración para vacas lecheras preparada en la granja, más torta para ganado a razón de 1 kilo y medio a dos kilos por cada 4 litros y medio de leche más. La ración básica consiste en una mezcla de cacahuete, habas molidas, tarta de linaza, melaza, harina de cereales, alvado, harina de pescado, maíz entero o en escamas, trigo y avena, en diversas proporciones, y hasta el 40 por ciento de cebada, que puede incluirse por su economía sin quitarle gran sabor al pienso.

## BELORADO

Los días 3 y 4 de Noviembre:

GRANDES FERIAS de ganado de todas las clases Abundantes comunicaciones

## Buena perspectiva de cosecha

Descontento por los precios fijados a la remolacha y por la subida del azúcar.- Próxima apertura de básculas de recepción.- Nueva junta provincial del Grupo Sindical remolachero

### PROBLEMAS Y NOTICIAS DEL SECTOR REMOLACHERO

Las recientes disposiciones oficiales sobre regulación del precio y contratación de remolacha durante la próxima campaña azucarera, así como la Orden que señala nuevos precios para el azúcar, han producido en el sector remolachero burgaleses desilusión y descontento y tal ambiente ha quedado de manifiesto días pasados en la reunión que celebró el Grupo Sindical remolachero, de cuyos acuerdos dábamos cuenta ampliamente a nuestros lectores ayer.

Como es sabido, el precio base fijado para la tonelada métrica de remolacha de riego industrial de 125 kilogramos de azúcar por tonelada métrica de remolacha, será de 1.245 pesetas. Teniendo en cuenta este precio base y considerando — como está plenamente demostrado — que la remolacha que se recoge en nuestra provincia tiene mayor riqueza de la media señalada, se fijó a la misma el precio siguiente:

gros (excepto bajo Rianza, desde Milagro), 1.333 pesetas Tm. Zona séptima.—Vitoria, Miranda, línea de Estella a Vitoria, 1.299 pesetas.

Zona décima.—Burgos, 1.333 pesetas.

Los cultivadores consideran insuficiente la elevación del precio base en tan sólo 270 pesetas y consideran que, como mínimo, debiera haber sido esta elevación de 325 pesetas. Pero aún estiman mucho más injusto todavía el que no se haya señalado ningún aumento en la presente campaña, ya que por todos es reconocido que el precio que venía rigiendo hasta ahora no cubre los gastos de cultivo. Por ello aspiran a que con el incremento que ha sufrido el precio del azúcar ya existente en almacenes y fábricas, se prime la cosecha de 1963-64, para así paliar en parte los quebrantos económicos que vienen experimentando los cultivadores.

Por otro lado y demostrando que la remolacha de nuestra provincia en su casi totalidad tiene una riqueza sacá-

rica que permite embasar más de 130 kilos de azúcar por tonelada de remolacha, se considerará injusto que no se tome esta diferencia y estiman es necesario que, cuanto antes, sea establecido el sistema de pagar la remolacha en función de su riqueza, tal como lo vienen solicitando desde hace más de dos años.

### APERTURA DE BASCULAS

Tenemos que señalar, por las informaciones que nos han sido facilitadas por el Grupo Sindical provincial remolachero, que la apertura de básculas de recepción en nuestra provincia se ha iniciado ya en algunas zonas y en otras está a punto de iniciarse. El día 17 de Octubre abrieron las básculas de fábrica de Miranda y Vitoria, así como la de «La Nave». El pasado día 22 lo hicieron las de Fudio, Argote, Treviño, Cuchó y La Puebla de Arganzón y el resto de la de Burgos, menos las de Cerezo y Belorado, que abrirán el próximo lunes.

El día 15 próximo abrirá la azucarera del Arlanzón de nuestra capital la báscula de

su fábrica en Burgos y el día 18 las del resto de la zona décima, pero según nuestras noticias, otras fábricas contratantes en esta zona no esperarán a aquella fecha para iniciar su recepción y abrirán las básculas el próximo martes.

Por lo que respecta a la zona cuarta, la recepción se iniciará estos días, con el 11 de Noviembre como fecha tope para iniciar la recepción.

### UNA COSECHA ABUNDANTE

Reina optimismo entre los cultivadores ante los rendimientos de esta cosecha remolachera que va a iniciarse o se ha iniciado. La raíz está en óptimas condiciones y la cosecha se estima será abundante, aún teniendo la merma en la zona de cultivo. La riqueza de esta remolacha es también grande, según las últimas tomas de muestras efectuadas. Se nota actividad en las fábricas y los labradores consideran que al surgir la competencia entre ellas los pesos y descuentos serán más justos y no tan caprichosos, como en campañas anteriores.

### BUENA PERSPECTIVA DE COSECHA

En las últimas elecciones sindicales celebradas, han resultado designados como miembros de la Junta provincial del Grupo Sindical remolachero los siguientes señores:

Presidente, D. Mauro Cortés Esteban, de San Martín de Rubiales. Vocales, D. Francisco López de Rojas y D. Alfredo Martínez Manrique, de Aranda de Duero; D. Víctor Martínez Contreras, de Gumiel de Izán; D. Valeriano Alonso Gutiérrez, de Burgos (barrio de Villalonguejar); Don Braulio González Rojo, de Cabaña; D. Agustín González Moya, de Burgos; D. Félix Gil y Gil, de Castrojeriz; D. Celso Holgueras Arceaga, de Pineda; D. Segundo del Olmo Aparicio, de Melgar de Fernamental; D. Benjamín Caubilla de la Presa, de Miranda de Ebro; D. Alfredo Ruiz de Arcaute Aguilera, de Treviño; D. Basilio Casado Callejo, de Hoyales de Roa; D. Julio Arroyo Santos, de Roa; D. Luis Izquierdo Gómez, de Salas de los Infantes; D. José Martín

Martínez, de San Quirce de Rospesera, y D. Clemente Fernández, de la Merindad de Castilla la Vieja.

En esta nueva junta están representadas todas las comarcas sindicales de la provincia con cultivo remolachero, proporcionalmente a su importancia en el cultivo. Tan sólo dos vocales de la anterior junta continúan en la ahora designada: D. Valeriano Alonso y D. Agustín González. Todos los demás cargos han sido renovados.

Próximamente tomará posesión esta nueva junta, para la designación de varios cargos directivos y representantes, nombramiento de las tres juntas sindicales regionales remolachero-azucareras y designación de un vocal nacional. Entre los muchos problemas que tiene planteado el Grupo y por los que ha de trabajar intensamente la nueva junta, figuran la modificación de las cláusulas perjudiciales para el cultivador del actual modelo de contrato de compra-venta de remolacha azucarera y el del pago por riqueza sacá-

## DEPENDIENTES de ambos sexos en VITORIA Necesita importante Empresa

Magníficas perspectivas. Remuneraciones según aptitud. Escribir indicando edad y curriculum vitae. Reserva absoluta. Razón: Gestoría Administrativa de J. Ochoa de Aspuru General Alava, 29, 1.º, Izqda. Teléfono 4058



la nueva "ARMA SECRETA" decisivo contra el invierno

## PERITOS INDUSTRIALES

para trabajar en importante empresa navarra, preferible menores de 30 años. Se solicita "curriculum vitae" y a ser posible fotografía. Escribir a Oficina de Colocación de FAMILIAR. Referencia número 1.283.

## GUIA FACULTATIVA

### S. Iñigo

Médico-oculista. Lain Calvo, 17, 1.º. Telf. 1311. Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7

José María Rodríguez Drive ODONTOLOGO. Avda. Cid, 10 (Edificio Feygón)

A. López Gómez GARGANTA - NARIZ Y OÍDOS. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6. Espolón núm. 28. Teléfono 3577

J. Gutiérrez Manzanedo GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Miranda, 3, 2.º - Telf. 4975

### I. López Sáiz

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS. Consulta 12,30 a 2. Telf. 3478. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

### Dr. Bañuelos OCUlista

Plaza Mayor, 2. Tel. 1066

### Doctor Garzón

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. ESTERILIDAD. Pl. Rey San Fernando, 3, 2.º. Teléfono, 1657

### J. M. Francés

MEDICINA INTERNA. RAYOS X. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Plaza de Vega, 36 - Telf. 5446

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION. Análisis Clínicos. — Rayos X. Metabolimetría. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Vitoria, 20, 1.º — Teléfono 3667

### José Carazo

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja. Vitoria, 31, 3.º — Teléfono 3591

### F. Ruiz Valverde

APARATO DIGESTIVO. RAYOS X. General Mola, 12, 2.º derecha. Teléfono 4555

### C. Rodríguez Sáez

Oculista. Consulta: de 11 a 2 y de 5 a 7. Plaza Alonso Martínez, 7, 5.º

### F. J. del Campo Alonso

PIEL Y VENEREAS. Consulta: en la Clínica de San Juan de Dios, sábados, de 11 a 1.

### José Muñoz Avila

RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS. A. Bonifaz, 12, 1.º - Telf. 1539

### Luisa Eraña Sáiz

MEDICO ANALISTA. Sanz Pastor, 4. Telf. 2843

### S. Lechuga-Serantes

Oculista. Consulta diaria. Avda. del Cid, 6, 3.º. Telf. 4452 (Edificio Feygón)

Para ver mejor UTILICE NUESTROS NUEVOS EQUIPOS TECNICOS. IZAMIL LAIN CALVO 28







Palabras del ministro de la Gobernación

(Viene de primera pag.) Pasado mañana, los cabezas de familia de toda España hemos de cumplir con este deber, acudiendo a las urnas para emitir nuestro voto por el candidato que juzgamos más idóneo. Si no lo hacemos es meditada la necesidad de careceremos de derecho a quejarnos después de la administración de los servicios de nuestro municipio. En domingos sucesivos y en la forma que sobradamente conocéis por las amplias informaciones publicadas por la Prensa, se realizarán las elecciones de concejales representativas de los Sindicatos y de las entidades profesionales y culturales.

En la presente convocatoria, promulgada ya la Carta especial para el municipio de Madrid, se elegirá íntegramente su Concejo, terminando así el periodo de interinidad obligadamente impuesto por los estudios y trabajos que han precedido a la promulgación de la Carta. La gran importancia que hoy tanto que ese carácter íntimo de lo vecinal corre grave riesgo de desaparecer. Las Cartas de Madrid y Barcelona han querido salir al paso de este peligro subdividiendo la elección por distritos para salvaguardar hasta donde sea posible lo que consideramos esencia genuina de lo local. Digo esto exclusivamente para los que de buena fe, no se han parado a considerar extremos tan importantes. Para los ciegos y sordos a todo lo que no favorezca su pasión ya sé que están de más cualesquiera clase de razones. Sólo me resta desearos que esa buena voluntad y ese espíritu de trabajo y sacrificio que ha hecho posible que España esté en camino de recuperar muy pronto el lugar preeminente que le corresponde, presidan la emisión de nuestro sufragio para que este contribuya también a la mejor gloria de la Patria. — Cifra.

SAN ROQUE QUINADO Gran reconstituyente

Una capilla-refugio en Gredos



Las obras, ya casi terminadas, de la capilla-refugio de Nuestra Señora de las Nieves de Gredos que, con la autorización de la Subsecretaría de Turismo y la autorización del obispo de Plasencia se levanta en Collado Alto, a cuatro kilómetros del Castillo de Jarandilla (Cáceres) y a una hora de Guíjuelo. El proyecto se debe a don Ascensio Gorostidi y al conocido "Padre T. B. O.". — Foto Fiel

Setenta muertos y 331 heridos a causa de una explosión en el coliseo de Indianápolis

Son rescatados vivos los tres mineros alemanes

Indianápolis (Indiana). — Setenta personas han resultado muertas y 331 heridas a causa de una explosión, cuyo origen no ha podido ser determinado aún, registrada en el coliseo de Indianápolis, durante una función del famoso "Holiday On Ice". El accidente se produjo cuando finalizaba el espectáculo de patinaje en el momento en que las 48 patinadoras de la compañía se hallaban sobre la pista. Más de seis mil espectadores presenciaban la función. Grupos de salvamento, médicos y sanitarios, trabajan activamente para atender a las víctimas que, en su mayoría, son niños. — Efe.

RESCATE Longade (Alemania occidental). — Los tres mineros que estaban sepultados en la mina "Mathilde" desde hace más de una semana, han sido extraídos a la superficie sanos y salvos. El primero de los mineros que fue subido a la superficie fue, según la Agencia DPA, Emil Pohlar, de 34 años de edad, padre de dos niños, quien fue elegido para ser el primero porque no es experto en rescates mineros. Fue sacado a la superficie a las 12.18 horas (hora española).

Los otros dos mineros fueron posteriormente sacados a la superficie. Los tres mineros deberán permanecer en la Cámara de descompresión durante varias horas hasta que los médicos les permitan abandonar la mina para ingresar en el hospital. Parece que los tres se encuentran relativamente bien. — Efe.

CAEN DE UN ANDAMIO Y 17 MATAN Fuertth (República federal alemana). — Tres obreros han resultado muertos al caer de un andamaje desde veinte metros de altura. Un cuarto obrero que también se hallaba en el andamio, resultó ileso.

GRAN ALIJO DE CONTRABANDO Villa Real de San Antonio (Portugal). — Los pescadores de esta localidad portuguesa encontraron un gran alijo de contrabando flotando en la barra del puerto, que transportaron a su aduana. El alijo, valorado aproximadamente en 15.000 dólares, consiste en 100 cajas de cigarrillos, 25 botellas de whisky, así como una caja de transistores y otra de perfumes. Sobre las cajas se hallaban marcadas las palabras: "Tux-Tanger" en tránsito. — Efe.

El tiempo

Madrid. — Durante la noche se produjeron lluvias moderadas en Galicia y Andalucía, y débiles en la cuenca del Duero, Centro y Sureste, y prácticamente nulas en el Cantábrico y Cataluña. Por el día la distribución de precipitaciones fue análoga, aunque más débiles. Predicción para el día 2: Lluvias moderadas en Andalucía y débiles en Levante, Centro y Galicia. En el resto, cielo con nubosidad variable. Las temperaturas de Madrid han sido de 12,4 grados, a las 13,00 horas, y de 8,4 grados a las 7 horas. Las extremas de España han correspondido a Alicante y Murcia, con 22 grados, y a Soría, con dos grados. — Cifra.

TOROS

NOVILLADAS EN BARCELONA, SEVILLA Y GERONA

Barcelona. — Tres novillos de Víctor Martín; dos de Sanz y uno de María L. Pérez Tabernero, torciados y mansurrones. Manolo Amador y Paco Moreno, mano a mano. Amador, en el primero, ovacionado; en el otro, una oreja y vuelta; en el último, ovación y saludos. Paco Moreno, aplausos; ovación; una oreja en el último. Vuelta a hombros en unión de su compañero de terna.

Sevilla. — Novillos de don Ramón Vázquez de Troya, bien presentados y manejables. Antonio Hurtado, ovación y vuelta; en el otro, resulta conmovido al recibir un palcatzo en el estómago y pasa a la enfermería, terminando con el bicho Aragón. José María Aragón ovación, vuelta y saludos; silencio en el otro. Este novillo fue devuelto a los corrales y el diestro cyó los tres avisos. "Espartaco", ovación y saludos; muchas palmas en el último. Hurtado fue asistido de contusión y probable fractura del quinto metacarpiano de la mano derecha y contusión en región escrotal, pronóstico reservado. Aragón lo fue de luxación en la mano derecha y contusión en el pie del mismo lado. Pronóstico reservado.

Gerona. — Novillada de feria. Seis reses de don José Ceze, bien presentadas y bravas. Manolo Gallardo, ovación oreja y vuelta en su primero, y ovación dos orejas y vuelta en el otro. Manuel del Pozo, silencio en el primero. Fue cogido al entrar a matar a su segundo, apreciándose una herida en la región axilar derecha, de pronóstico menos grave. Gabriel Luque, palmas en su primero y silencio en el que cerró plaza.

Lugo. — El matrimonio compuesto por Balbino Peteiro Buján y Vistación Ayudo San Mamés, presenciaba las pruebas oficiales de los aspirantes a conductores cuando fueron arrollados por un camión conducido por uno de los examinados quien, al ver ante su vehículo al matrimonio, confundió el freno con el acelerador y lanzó el vehículo sobre los mismos. Tanto Balbino como Vistación resultaron gravemente heridos. — Cifra.

OTROS ESPOSOS GRAVEMENTE HERIDOS

Lugo. — Un turismo que conducía Eusebio Trigo Prado y en el que viajaba su esposa, Armandina Lage López, chocó de frente contra un camión que circulaba en dirección contraria, resultando los esposos gravemente heridos. — Cifra.

Nueva York. — La periodista Elsa Maxwell ha fallecido en un hospital de esta ciudad. Su fallecimiento se produjo a las 23,40, hora española. No se ha sabido de un modo concreto la causa.

Ha fallecido la periodista Elsa Maxwell

Nueva York. — La periodista Elsa Maxwell ha fallecido en un hospital de esta ciudad. Su fallecimiento se produjo a las 23,40, hora española. No se ha sabido de un modo concreto la causa.

Enorme progreso técnico de la Marina española

El ministro alemán de la Familia, en Málaga

Asamblea nacional de Antiguos Alumnos Maristas

Barcelona. — El comandante general de la Flota, vicealmirante Fernández de Bobadilla, llegado ayer a bordo del "Canarias" ha declarado que el "progreso técnico de nuestra Marina ha sido enorme en los últimos años, anuncia que, dentro de breves meses, el "Canarias", será sometido a importantes obras de modernización. "Hoy el conjunto de buques bajo mi mando dista mucho de parecerse al que tuve apenas hace un lustro", ha manifestado. — Cifra.

fecunda labor en pro de los antiguos alumnos y de la institución marista, que deben marchar al unísono en una fecunda y estrecha colaboración. A dicha Asamblea asisten numerosas delegaciones de la totalidad de las Asociaciones de Antiguos Alumnos de los Colegios de los HH. Maristas en España, en número superior a los ochocientos. En las sesiones celebradas se trataron los temas relativos a

la colaboración de las Asociaciones de Antiguos Alumnos y de los padres de alumnos en la formación humana de los escolares, la intensificación de la vida cristiana y de apostolado entre los asociados, la revisión y mejora de la revista federativa "Enlace", el proyecto de un seguro colectivo y la aportación de las Asociaciones de Antiguos Alumnos a la realización de la "ciclicia "Mater et Magistra".

Los intereses municipales son tus propios intereses. Piensa en ello al emitir tu voto

Armisticio entre Argelia y Marruecos

(Viene de primera página)

Telegrama dirigido a Modibo Keita, al Emperador de Abisinia, y a secretario general de las Naciones Unidas, inmediatamente después del ataque argelino a Figul. DECLARACION DE BEN BELLA Argel. — El presidente Ben Bella declara que la artillería marroquí había "destruido totalmente un oasis fronterizo", pero que Argelia observaría "estrictamente" el alto el fuego a partir de esta medianoche. Ben Bella, ha declarado asimismo que los acuerdos de Evlan con Francia deben ser "reajustados".

general Driss Ben Omar, comandante en jefe de las tropas jerifitas en la zona de guerra, es el sentido de que será responsable el jefe militar marroquí de la observancia del alto el fuego por parte marroquí.

CESE DE HOSTILIDADES

Argel. — Las tropas argelinas han cesado en sus hostilidades de inmediato a las cero horas de esta madrugada (hora local), de acuerdo con los términos del acuerdo de alto el fuego entre Argelia y el Reino de Marruecos, según ha trascendido de fuente fidedigna en Argel. — Efe.

La ideología marxista contraria a la libertad humana

(Viene de primera página)

"La significación de la invitación a la firmeza, sin compromiso que pueda permitir, aun de manera alejada, un deslizamiento hacia la instauración de una sociedad comunista y —por consecuencia— ateo, parece muy evidente", agrega la información.

Radio Vaticano había revelado previamente que el mensaje episcopal "señala que no se haga ninguna distinción entre un comunismo ateo y uno que no lo sea" y que la ideología marxista era contraria a la libertad humana.

MAS PRISIONEROS EGIPCIOS

Rabat. — Las fuerzas marroquíes han hecho prisioneros a más egipcios, durante sangrientos choques entre tropas argelinas y marroquíes, según noticias no confirmadas.

LEGAN OBSERVADORES

Rabat. — Un avión conduciendo diplomáticos y periodistas ha aterrizado en Bu Arfa, a 112 kilómetros de Figul, y sus ocupantes fueron trasladados en la primera hora de la tarde hasta las cercanías del oasis atacado por las tropas argelinas para que pudieran comprobar la veracidad de la noticia de tal agresión.

¡ALTO EL FUEGO!

Rabat (Marruecos). — El Rey Hassan II de Marruecos ha dado una orden general a las tropas de sus ejércitos para que, de inmediato, a la medianoche de hoy (una de la madrugada del 2 de Noviembre, hora española) cesen en sus hostilidades contra los argelinos, de acuerdo con las disposiciones del acuerdo de armisticio argelo-marroquí convenido en Bamako, Mal.

Es asesinado un dirigente sindical venezolano

Miami. — Una gran muchedumbre se congregó ante el Palacio presidencial de La Habana, para acoger con aplausos las nuevas "leyes" en virtud de las cuales los paquetes postales recibidos de los Estados Unidos serán confiscados, se elevarán los precios de los alimentos y se reforzará el racionamiento del azúcar.

ALISTAMIENTO OBLIGATORIO DE LOS SEMINARISTAS POLACOS

Ciudad del Vaticano. — Personas allegadas al Cardenal Stojanica, confirman que los obispos polacos le han dirigido telegrama para anunciarle el alistamiento para el servicio militar de los seminaristas polacos.

Tres troncos de árbol era el misterioso objeto localizado en el lago Toplitz

Lago Toplitz (Austria). — El objeto localizado por las cámaras submarinas de televisión que está explorando el lago de Toplitz, resultó ser tres troncos apilados y unidos formando un solo bloque, según ha manifestado un portavoz del Ministerio austriaco del Interior.

Por las cámaras submarinas de televisión

Lago Toplitz (Austria). — El objeto localizado por las cámaras submarinas de televisión que está explorando el lago de Toplitz, resultó ser tres troncos apilados y unidos formando un solo bloque, según ha manifestado un portavoz del Ministerio austriaco del Interior.

Don Florentín Pérez Ortega

(MAESTRO NACIONAL, JUBILADO) Falleció el 1.º de Noviembre, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Cándida de la Peña; hijos, María Pilar, Eliseo y José (Hno. Marista); hijos políticos, Severino Santamaría y María Cors; madre política, nietos, hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia

Ruegan a sus amistades oraciones por el alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres "corpore presente" que se celebrarán en la parroquia de LA ANUNCIACION, HOY, a las CUATRO Y CUARTO de la tarde, seguidamente el traslado de los restos al Cementerio de San José, así como al funeral que tendrá lugar el LUNES, día 4, a las ONCE de la mañana, en la misma parroquia.

Casa doliente: Rey D. Pedro, 37.

LA FAMILIA NO RECIBE "La Cruz", Reg. D. Funeraria.

Gran Teatro. Lunes - 7,45 tarde. MAGNO CONCIERTO. A CARGO DE LA ORQUESTA NACIONAL. Bajo la dirección de Rafael Frühbeck de Burgos. PATROCINADO POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO Y LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL. Programa: I.-Cuarta sinfonía, BRAHMS. II.-Concierto para instrumento de arco, GARCIA ABRIL. III.-El sombrero de tres picos, FALLA. (1.ª y 2.ª suites)

Gran ocasión. Para adquirir con grandes facilidades de pago, molino harinero mecanizado sistema fábrica instalado sobre carretera en la mejor zona de la provincia con dos hectáreas de regadío. Clientela fija proporciona mouturación de trigo y piensos todo el año. Se vende por no poder atender. Informes M. C. Apartado Correos 125 BURGOS

PRECISAMOS CUATRO AGENTES DE VENTAS. Para ampliar nuestra plantilla de vendedores en Vizcaya, Santander, Asturias, Valladolid, Palencia, Burgos. Escritorios dando amplias referencias. Indispensable posea buena presencia, don de gentes y amplia cultura. No es necesario experiencia de ventas. Edad, 22 a 28 años. Completa preparación y actividad práctica mediante cursillo. Posible ascenso inmediato. Ingresos mínimos mensuales por sueldo y comisión 9.000 pesetas. Reserva absoluta. Nuestros vendedores tienen conocimiento de la publicación de este anuncio. Dirigirse por escrito al núm. 3.955 ALAS, Apartado 1.264. BILBAO

TV. REYMA. Lain Calvo, 23

Anuncios oficiales

SUBASTA DE LECHE

QUINTANILLA VIVAR

Mañana domingo, día 3, a las doce de la mañana, se subastará la taberna.

Dos matrimonios heridos por accidentes de tráfico, en Lugo

A uno le arrolló un aspirante a conductor

Lugo. — El matrimonio compuesto por Balbino Peteiro Buján y Vistación Ayudo San Mamés, presenciaba las pruebas oficiales de los aspirantes a conductores cuando fueron arrollados por un camión conducido por uno de los examinados quien, al ver ante su vehículo al matrimonio, confundió el freno con el acelerador y lanzó el vehículo sobre los mismos. Tanto Balbino como Vistación resultaron gravemente heridos. — Cifra.

OTROS ESPOSOS GRAVEMENTE HERIDOS

Lugo. — Un turismo que conducía Eusebio Trigo Prado y en el que viajaba su esposa, Armandina Lage López, chocó de frente contra un camión que circulaba en dirección contraria, resultando los esposos gravemente heridos. — Cifra.

Nueva York. — La periodista Elsa Maxwell ha fallecido en un hospital de esta ciudad. Su fallecimiento se produjo a las 23,40, hora española. No se ha sabido de un modo concreto la causa.

Ha fallecido la periodista Elsa Maxwell

Nueva York. — La periodista Elsa Maxwell ha fallecido en un hospital de esta ciudad. Su fallecimiento se produjo a las 23,40, hora española. No se ha sabido de un modo concreto la causa.

Nueva York. — La periodista Elsa Maxwell ha fallecido en un hospital de esta ciudad. Su fallecimiento se produjo a las 23,40, hora española. No se ha sabido de un modo concreto la causa.

NECESITAMOS LOCAL. taller garaje, mínimo 200 m2. Avisos. Carretera Santander, cruce Cementerio. United Geofisico.

Serán confiscados en Cuba todos los paquetes recibidos de los Estados Unidos. Es asesinado un dirigente sindical venezolano

Resultados de los sorteos del 31 de Octubre de 1963, celebrados ante D. Juan Vallet de Goytisolo, Notario de Madrid. AMORTIZACIONES TOTALES

fidecaya. Cédulo de ahorro progresivo. Resultados de los sorteos del 31 de Octubre de 1963, celebrados ante D. Juan Vallet de Goytisolo, Notario de Madrid. AMORTIZACIONES TOTALES



# ARANDA DE DUERO

## Bendición de terrenos para un nuevo Colegio

SE PUBLICA EL PRIMER BOLETIN DEL FESTIVAL DE LA CANCIÓN DEL DUERO

Hemos recibido el primer Boletín del Festival de "La Canción del Duero", que, entendemos, se refiere a la V edición del mismo, puesto que en el citado Boletín nada se indica. Renunciamos a publicarlo, ya que tan sólo se refiere a la última reunión de la Comisión Organizadora y su probable conversión en Festival Ibero-Americano, haciendo alusión a la carta recibida del director de la Radiodifusión de la República de Nicaragua que estuvo presente en la final del IV Festival Hispano-Portugués de "La Canción del Duero".

También se refiere a los contactos mantenidos por la presidencia con el director del Instituto de Cultura Hispánica, quien ha recibido el proyecto con calor prometiendo todo su apoyo por considerarlo de gran trascendencia tanto para Europa como para el propio país americano. La Comisión, según se dice en el Boletín, mostró su adhesión unánime a las manifestaciones del presidente, comenzando ya los trabajos preliminares para la puesta en marcha de este maravilloso plan de ampliación de "La Canción del Duero" a los países que, como dice la carta mencionada, "no pueden sustraerse al impulso de la sangre y al eco sensitivo de un pasado forjado en las más puras esencias de la Hispanidad".

### BENDICIÓN DE TERRENOS PARA UN NUEVO COLEGIO

Días pasados se ha procedido a la bendición de los terrenos para la construcción de los terrenos para la construcción de un nuevo Colegio en nuestra población. Esos terrenos están situados en el barrio de Allerdeduero, entre las carreteras de la Estación y la general Madrid-Irún y constará en conjunto de cuatro pisos que se irán haciendo progresivamente, cuya capacidad hasta el momento no se puede prever. En dicho Colegio se instalará también un dispensario para asistencia allí mismo lo que ha de beneficiar a nuestra población que tan falta esta de estos servicios conforme habíamos últimamente de la necesidad de una Casa de Socorro. También y por personal de las Hermanas de la Misericordia, que desde hace poco tiempo están instaladas provisionalmente en la capital de la Ribera, cuya Congregación es la que va a construir el Colegio, del que damos la noticia, prestarán servicios de

curado de enfermos a domicilio. Es noticia, por demás grata, rupone la creación de un nuevo Colegio y el suplir en parte las necesidades que se dejaban sentir en Aranda, tanto del servicio de dispensario como de la asistencia a enfermos en domicilios particulares, como nacamos.

### EL DIA DE LOS SANTOS

El día de hoy ha amanecido de auténtico invierno, se deja sentir el frío y el cielo permanece encapotado, viéndose poca gente por las calles, aunque se ha acudido al cementerio municipal, siguiendo tradicional costumbre. Las Iglesias se han visto muy concurridas de fieles y han si-

do muy numerosas las comuniones. FARMACIAS DE GUARDIA Hoy y mañana le corresponde de guardia a la farmacia de la Sra. Hija de Julio Mirasita en la plaza de Caudillo, número 13, teléfono, 219.

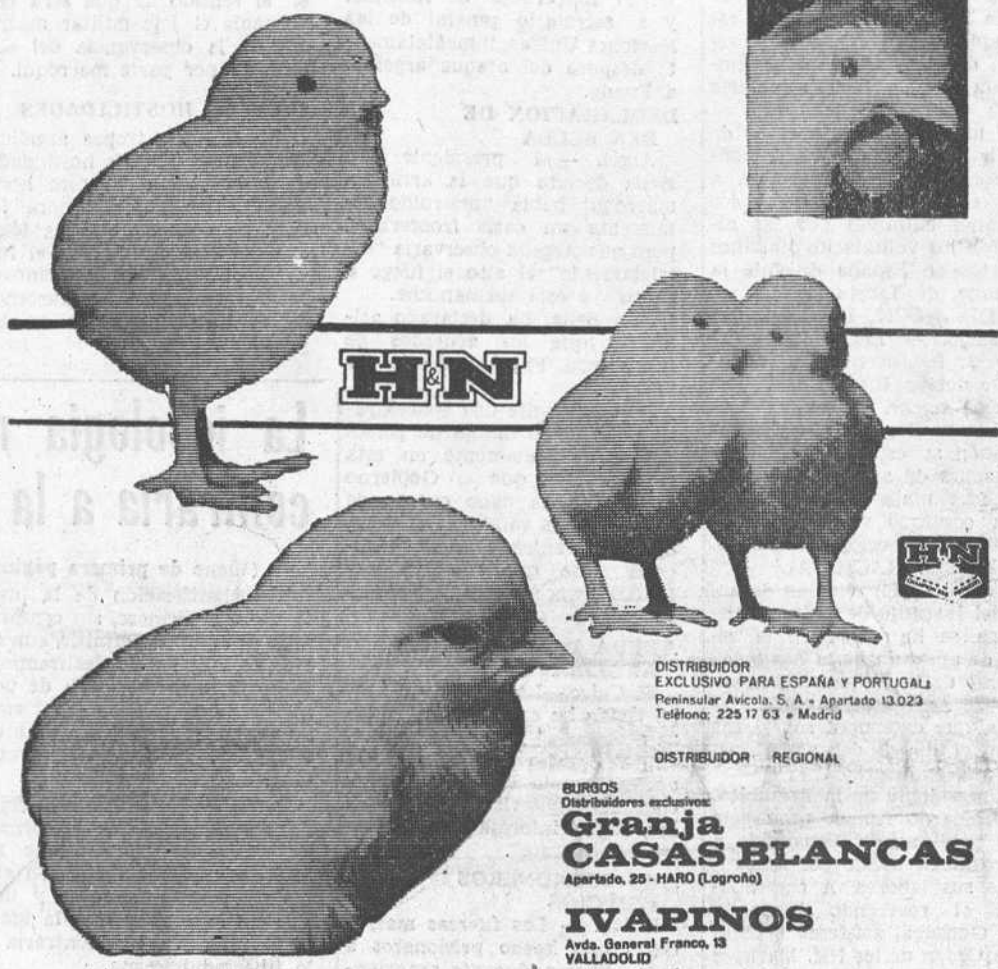
### SUSPENSIÓN DEL PARTIDO DEL HOY

El partido de fútbol que estaba anunciado para celebrarse el día de hoy entre el Sesa de Burgos y el Ribero OJE, ha sido suspendido, sin duda por el tiempo, ya que tratándose de un encuentro amistoso entre

equipos de segunda categoría, el tiempo ineluctablemente no llevaría mucho público al campo de fútbol, máxime estando acostumbrado a los partidos de categoría nacional. Sin embargo, por la mañana se ha celebrado el anunciado entrenamiento general que ha consistido a más del propio individual de los jugadores y colectivo de las diferentes líneas, en la celebración de un encuentro con el segundo equipo entrenado de las líneas para su mayor eficacia. De esta forma se templan los jugadores de la Arandina, amoldándose a las alteraciones atmosféricas que a lo largo de la Liga se han de suceder. J. S. S.

## reponga usted también con H.N. la CAMPEONA del RENDIMIENTO en GRANJA

H.N. es la superponedora americana que ha ganado todos los premios del rendimiento económico en los últimos concursos de Terragona, Valencia y Barcelona. Además H.N. es la única ponedora del mundo que mantiene en una granja normal el rendimiento obtenido en los concursos. Porque es la ponedora más tranquila, la de superior vitalidad, la más resistente a las incursiones, la que mejor se adapta a todos los climas y circunstancias, la que más huevos pone con menos tiempo.



### TV. REYMA

Lain Calvo, 23

## Guía del radioyente Radio Castilla

MATINAL 9:00: Apertura. Lectura de programas. Bachillerato radiofónico. (Primer curso). 10:00: Nuestro almanaque. 10:15: Saludo musical. 10:30: Tiempo de vals. 11:00: Al compás del trabajo. 12:00: Angelus. 12:03: Cantares de España: Ella Rico y Victoria de los Angeles. 12:30: Todo para los chicos. SOBREMESA 13:00: Discomanía. por Raúl Matas. 13:30: Discos dedicados. 14:00: Escapate sonoro: Andy Russell. 14:15: Noticias locales. 14:20: Momento musical con la orquesta Stan Getz. 14:30: Retransmisión del Diario hablado de Radio Nacional de España. 14:50: Amigos del automóvil. 15:00: Discos dedicados. 1:45: Conjuntos músico-vocales. 16:00: Aquellos tiempos del cuplé. 16:30: Bachillerato radiofónico. (Curso segundo).

TARDE 17:30: La marca del Coyote. 18:00: Retransmisión de Radio Madrid: El Zorro. 18:45: Usted elige, discos solicitados por los señores abonados. 19:15: La hora de la zarzuela: El Santo de la Isidra, de Torregrosa. 19:45: Comentarios al Evangelio por el Rvdo. E. Iraolagotia, S. J. NOCHE 20:00: El criminal nunca gana. de A. y D. Baylos. 20:30: Retransmisión de Radio Madrid: Historia de España. Las llaves de la caja fuerte. Peter Gay. 21:45: Sucederá mañana. (Emisión deportiva). 22:00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22:15: Noticias locales. 22:30: Retransmisión de Radio Madrid: A la primera. Mario Clavel. Reportaje OMO. Fin de fiesta. 1:00: Clero.

**mamá,**  
soy el Peje Egorriaga  
diga a sus hijos  
que me escriban  
**Egorriaga**  
el chocolate de los Reyes Magos  
Cada envuelta de estos chocolates es una carta a los Reyes.



## Junta municipal del Censo Electoral

### Derecho y obligación de votar en las elecciones del domingo

Ante las próximas elecciones recuerda, que con arreglo a lo preceptuado en el artículo 44 del vigente Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales todo elector vecino capaz de familia, que no se halle expresamente exceptuado por la Ley, tiene el derecho y la obligación de votar en la elección de concejales para el tercio de representación familiar que ha de tener lugar en este término municipal el domingo día 3 de Noviembre de 1963, bajo las responsabilidades que determinan los artículos 84 y 85 de la ley electoral de 8 de Agosto de 1907, los cuales textualmente, dicen así: Artículo 84. — El elector que sin causa legítima dejase de

emitir su voto en cualquier elección efectuada en su distrito será castigado. Primero.—Con la publicación de su nombre como censura por haber dejado incumplido su deber civil, y para que aquella se tenga en cuenta como nota desfavorable en la carrera administrativa del elector castigado, si tuviera esa carrera; y Segundo.—Con un recargo de un dos por ciento de la contribución que pague al Estado, en tanto no vuelva a tomar parte en otra elección. Si el elector percibiese sueldo o haberes del Estado, Provincia o Municipio, perderá durante el tiempo que corra hasta una nueva elección, un uno por ciento de ellos, transfiriéndose esta porción a los establecimientos de Beneficencia que existan en el término municipal y distribuyéndose con igualdad entre ellos. Los representantes o gestores de dichos establecimientos deberán exigir dicha participación. En caso de reincidencia, además de las penas anteriores, el elector quedará inhabilitado, hasta que tome parte en otra elección, para aspirar a cargos públicos, electivos o de nombramiento del Gobierno, de la Diputación provincial o del Municipio y para ser nombrado para estos cargos durante el mismo período de tiempo. No incurrirán en dicha responsabilidad los electores que dejaren de votar por haber sido candidatos o apoderados suyos en la elección o elecciones de que se trata por enfermedad, ausencia con causa justificada, o por otra circunstancia de igual entidad o análogas a las anteriores. Las fianzas sobre la declaración de causa legítima de excepción y omisión del voto, se presentarán ante las Juntas municipales, que acordarán lo procedente, atendiendo a la pública notoriedad y pruebas que auzca el interesado. Este podrá recurrir en alzada ante la Junta provincial dentro de los diez días siguientes a la notificación de acuerdo. Transcurrido este plazo, la Junta municipal enviará a la provincial certificación de dicho acuerdo, con las apelaciones y comprobantes si los hubiere. No serán susceptibles de ulterior recurso las fallas de las Juntas provinciales. Remitirán también las Juntas municipales, en el plazo de un mes, a las Juntas provinciales, relación que estas comunicarán al delegado de Hacienda, de los electores que no hayan votado ni alegado causa de su omisión. Artículo 85.—Para tomar posesión de todo destino público, será requisito indispensable, en los mayores de 21 años, exhibir la certificación de haber ejercitado el derecho de sufragio y la última elección verificada en su respectivo Distrito electoral, o certificación de no ser elector o estar exento de la obligación de votar o de haber justificado la omisión de voto ante la Junta correspondiente. Las Juntas municipales y en su defecto las provinciales, expedirán las certificaciones a esta clase que les fueren pedidas, con referencias a las listas de votantes y a las pruebas presentadas o antecedentes de pública notoriedad en sus respectivos casos. A las declaraciones de justificación de causa legítima hechas por las Juntas, será aplicable lo dispuesto en el artículo 61, respecto a documentos electorales y se expedirá bajo responsabilidad personal del presidente de la Junta municipal del Censo y del secretario que hubiere de utilizarlas. OFICINAS DE INFORMACION Se pone en conocimiento del público en general y especialmente de los electores, que durante los días 2 y 3 del próximo mes de Noviembre funcionarán dos oficinas de información, una instalada en la Delegación provincial de Estadística (teléfono número 1736) y otra en la planta baja del Excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad, a fin de orientar y resolver cuantas incidencias se relacionen con las elecciones que han de efectuarse el día 3 de Noviembre. Dichas oficinas permanecerán abiertas, el día 2, de 10 de la mañana a las 13.30 horas y de las 16 a las 19 horas; y el día 3, de 9 de la mañana a las 5 de la tarde.

### T. V. Española

- 2.15: Primera página.
- 3.00: Páginas especiales.
- 3.30: Teletienda.
- 3.30: Fin de semana.
- 3.40: La rueda g.ra.
- 4.00: Final.
- INFANTIL
- 4.02: Dibujos animados.
- 4.07: Sesión de tarde.
- 4.30: Walter y los Corchea.
- 4.00: Cine cómico.
- 4.15: Solo para menores.
- NOCHE
- 6.00: Nuestro mundo.
- 6.30: Visado del futuro.
- 7.30: Teletexto seriado.
- 8.00: Tiempo alegre.
- 8.30: Dibujos animados.
- 8.37: La España de los españoles.
- 8.53: Mundo ligero.
- 9.00: Escuela de marido.
- 9.00: Teletienda.
- 9.47: El tiempo.
- 9.50: Microrama.
- 9.53: Marcando el compás.
- 10.00: Esta es su vida.
- 10.30: ¿Quién tiene la palabra?
- 11.00: Gran parada.
- 12.30: Teletienda.
- 12.50: El programa de mañana.
- 1.15: Medianoche.
- DOMINGO
- SOBREMESA
- 2.15: Sinfonía. Orquesta Nacional de España.
- 3.00: Teletienda.
- 3.30: ¡Al fútbol!
- 3.40: Cuatro por cuatro.
- INFANTIL
- 4.00: Dibujos animados.
- 4.07: Bronco. Teletexto.
- 5.05: Fiesta con nosotros.
- 6.00: La vida y el juego.
- 6.15: Rumbo Sur.
- 6.30: Teletexto.
- NOCHE
- 7.00: El día del Señor.
- 7.30: Edición extra.
- 8.00: Viaje sin pasaporte. "En Esquivias se ha hundido una casa".
- 8.30: Tele-domingo.
- 10.15: Microrama.
- 10.18: Instantánea.
- 11.00: Sesión de noche.
- 12.30: Teletienda.
- 12.50: El programa de mañana.
- 12.53: Medianoche.
- 1.00: Clero.

## Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 18 a 27 años, para cursillos de capacitación para celadores. Informes, Central: Conde Jordana, 3. — BURGOS

## ELECTRA DE BURGOS, S. A. DISTRIBUIDORA DE IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de consolidación urgentes en la línea Urbana Centro IV de esta capital, efectuaremos previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica, el día 3 del actual, desde las 8 horas hasta las 13 horas, aproximadamente, en los Centros de Transformación siguientes: Renfe, Hueigas, Castellana, Cifre, Fca. de Curtidos, Fuenteillas, Hospital Militar, Grupo C. de Farmacia del Aire. El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como sector alguno de los números siguientes: 121 — 240 — 250 — 260 — 390 — 740 — 750 y 940. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# ANUNCIOS Económicos

**ALQUILERES**  
SE ARRIENDA piso extraordinario. Vitoria. 19. Teléfono 3837.  
ALQUILO piso segundo, mucho sol, siete habitaciones grandes, magnífica cocina con despensa, baño, ducha y calefacción, 2.000. Cantero, Concepción, 2.  
ALQUILAMOS comprador con perforadora y rompedora. Carmen 9. Teléfonos 4255 - 1404.  
ARRIENDO piso amueblado, comodidades. Razon esta Administración.  
EN BARACALDO arriendo bar y lonja, céntrico. Dirigirse al teléfono 255043.  
PRECISO piso 4 habitaciones. Teléfono 6565. Días laborables.  
NECESITO primer piso céntrico, amplio. Ofertas esta Administración núm. 8120.  
COSECHEROS, taberneros, arriendo bodega subterránea capaz 1.000 cántaras, y local de 200 metros, junto o separado. Francisco Salinas, 22.  
SE ALQUILA piso amueblado, muy céntrico. De 4 a 7. Teléfono 4887.  
SE ALQUILA piso 5 habitaciones, hall, cuarto de baño, calle Vitoria, junto Gobierno Militar. Llamar teléfono 2412029. Madrid.  
**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**  
ALQUILER sin conductor. Dauphine. 603. Joyería Sadema. Pieloma. 41. Teléfono. 5047. Santander, 9. Teléfono 6639.  
ALQUILER sin conductor autos Seat 1400 C. lujo; Dauphine, Seat 600 Servi-Auto. Informes: Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3385-1133.  
COCHES sin conductor Seat 600. Ondine, nuevos. San Juan 12. San Clara. 57. Interior. Teléfonos 2904 - 1473.  
ARAHUETES, coches de alquiler sin chófer. General Mola, 20. Teléfonos 3440 - 6500.

**VENDO** motocarro 2 HP., cambiaría por moto o coche. Calzadas, 18. Vinos.  
COMPRO coche 1400 B 600 Renault. Ofertas por escrito: Juan Pedrosa. Apartado 190. Burgos.  
VENDO Ford Anglia impecable, poco consumo, toda prueba. Teléfono 4130.  
**CONTINENTAL** AUTO, S. A. Recambios originales Madrid, 1.  
ASEGURE su vehículo en Mutua Nacional del Automóvil; nos lo agradecerá. Teléfono 3657.  
**COLOCACIONES**  
SE NECESITA chica. Puebla, 39, 1.º.  
NECESITO chica. Almirante Bonifaz, 24, 3.º derecha.  
SE NECESITA muchacha con informes para Madrid. Hotel España, habitación 39.  
NECESITO doncella poca familia, buen sueldo. Teléfono 3279.  
NECESITO cocinera, poca familia, buen sueldo. Teléfono 2856.  
SE OFRICE pastor a fanegas. Razon esta Administración.  
CHICA para Santander se necesita. Buen sueldo. Presentarse en Calera, 10, 4.º, B. Teléfono 7159.  
SE NECESITA doncella. Espolón, 16, 1.º.  
SE NECESITA chico para mostrador. Casa Ricardo. San Lesmes, 1. Registrado Oficina de Colocación núm. 679 - 108.  
NECESITA corredores plaza y provincia. Escribir en Administración, núm. 8135.  
SE NECESITA pastor para manada de vacas, en Valderrama (Burgos).

**NECESITO** señora para niño o niñera mayor. Avenida Cid, 6 bis, 8.º, A.  
SE NECESITA barman. Bar "Los Arcos". Miranda, 19. Registro Oficina Colocación 680-109.  
SE NECESITA muchacha sueldo, 1.000 ptas. Razon, Pescadería Elena.  
SE NECESITA aprendiz taller de punto. Tejerina. Llana de Afejer, 12, habitación 7.  
SE NECESITA chica con informes. Rey San Fernando, 2, 2.º. Teléfono 3920.  
SEÑOR solo necesita sirvienta de 30 a 40 años sepa bien de cocina (repto sepa guisar bien lo corriente), sueldo 1.500 ptas. Escribir con detalles al señor farmacéutico de Quintanilla de Onesimo (Valladolid).  
ASISTENTA se necesita, bien retribuida. Llamar teléfono 2013.  
CHICO 14-16 años, se precisa en Almirante Bonifaz, 9. Quiseria. (Registro Oficina Colocación. 681 - 110).  
UN OFICIAL tornero 2.º y cuatro forjadores martillo plión, se necesitan en "La Casa del Hierro". Logroño. Teléfono 3056.  
NECESITO sementero. Informes, Bar Los Angeles. Las Casillas.  
SE NECESITA muchacha. Avenida Cid, 10, escalera derecha, 12-C.  
**COMPRAS Y VENTAS**  
POLLITOS pesados y semipezados para carne. Mixtos puesta. Central Agrícola.  
POLLITAS de un día. Uno, dos, tres meses. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses).  
PIANO, vendo. Teléfono 2623. Caja Ahorros (Alhóndiga), 3, 2.º.

**CUBAS** seminuevas bien envidadas y recién desocupadas de 28 cántaras, se venden, y dos cabias. Calle San Juan 37. Vinos Sancho.  
POLITOS recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 5. Teléfono: 1409.  
SE VENDE partida balcones y radiadores calefacción. Chatarrería González. Camino de la Plaza, 5.  
COMPRO chatarra, trapos, papel. Chatarrería Fuentes. Recojo a domicilio. Teléfono 3841.  
VENDO triciclo carga 300 kilos. Informes, Tinte, 5. Tienda.  
VENDO 200 pollas de dos meses, híbridas, de alta puesta. Barriada Ylana, D, 20. Simón Altable.  
VENDO cocina de carbón núm. 6. Plaza Vega 23.  
SE VENDEN dos telares, juego espada un metro luz. Para velos y tratar en Valladolid. Félix Cuadrado. Calle Esteban Jordán, 1. Teléfono 33421.  
**ENSEÑANZAS**  
RAMSAYSS Institute. Nativos diplomados, Francés, Inglés. Literatura. Conversación. Correspondencia. Comercial. Sanjurjo, 9.  
RAMSAYSS Institute. Único Centro en Burgos dedicado preparación título aptitud profesional en escuela central Idiomas. Sanjurjo, 9.  
CLASES particulares grupos reducidos: cálculo, Bachiller, Reválidas. 4.º 8.º. Magisterio. Idiomas. Santa Clara, 57. A. SE DAN clases de francés. Vitoria, 45, 3.º, derecha.  
SEÑORITA con título de clases a domicilio. Cultura general, Bachillerato Elemental. Física y Química. Teléfono 1627. Catalán.

**GANADOS Y APEROS**  
CULTIVADORES, arados y remolque. Gómez García. Avenida del Cid 63.  
REMOLQUES agrícolas todos los tonelajes. Construcciones Agro-metálicas. Francisco Salinas, 22. Teléfono 4972.  
VENDO tractor "Vierzon", 22 HP., gasoil. Angel Rodríguez. Olmillos de Sasamón.  
SE VENDE un par de mulas de 4 años, tres dedos sobre la marca, a toda prueba y 60 ovejas, 1.º y 2.º parto, por dejar la agricultura, en Iglesias. Manolo Burgos.  
SE VENDEN 20 ovejas primales y madrileñas. Tratar con Saturnino García, en Castellanos de Castro.  
SE VENDEN 80 cordones para reproducción y engorde, raza "Landrajes". Informes, Pedro Lomana. Castrojeriz.  
VENDO pareja bueyes negros, seis años. Laurentino López. Olmos de Atapuerca.  
VENDO dos cultivadores de tacho. Carretera de Arcos, 13.  
**HUESPEDES**  
ADMITO caballero dormir o pensión completa. Informes esta Administración.  
HABITACION matrimonio, con cuarto estar, dos más, individuales. Calefacción, teléfono, baño. Informes Administración.  
DOY pensión completa o sólo dormir, a dos señoritas o estudiantes. Razon, Melchor Prieto núm. 4, 5.º, decha.  
**MUEBLES**  
DORMITORIO muy bien estado, vengo barato Lain Calvo, 3, 2.º.  
COMEDOR nogal, vengo muy barato. Razon: Lain Calvo, 3, 2.º.  
VENDO comedor, cocina eléctrica y aspiradora. Pavia núm. 15. Barriada Militar.  
SE VENDE armario, cama y mesilla. San Francisco, 32, sótano, derecha.

**SE VENDEN** muebles seminuevos, en Gamonal, 4.º bloque núm. 22. Tratar días festivos. De 12 a 3.  
**TRASPASOS**  
TRASPASO local instalado completamente para vinos, facilidades. Calzadas, 18.  
OPORTUNIDAD única local principal calle Madrid para cualquier negocio, barato. Informes Prigo. Moneda, 13.  
TRASPASO bar con amplia bodega. Arrabal San Esteban, 5.  
CEDO local grande con industria, económico, poca renta. Sombrenoria, 23, 1.º.  
VENDO o traspaso bar calle la Puebla núm. 30. A tratar en el mismo. Burgos.  
TRASPASO mercería céntrica con o sin géneros. Informes, teléfono 4130.  
**VARIOS**  
IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos". Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.  
FOTOGRAFADOS Confesión rápida TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos". Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.  
Encuadernaciones: corrientes y de lujo, encárguelas en TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos", Calle Vitoria núm. 13. Teléfono 2852.  
Lea DIARIO DE BURGOS

**Comercial Velo-Moto**  
**Iberia**  
RADIO TELEVISION  
**bola-bola**  
escribe sola!  
maravilla  
sensacional  
**FANTASTICO!**  
YA ESTÁ A LA VENTA  
**bola-bola**  
¡Algo realmente nuevo para escribir!  
Más suave MOD. 25  
Más rápido 5 Pts.  
Más limpio  
Por sólo 5 ptas. el modelo 25, y por 7 ptas. más el modelo automático con carga recambiable.  
**BOLA-BOLA** escribe sola  
UNA GRAN EXCLUSIVA DE ICESA



# DEPORTES

## Mañana, Burgos-Coruña, un partido con grandes alicientes deportivos

### Galarraga decidirá probablemente hoy mismo la alineación

Ya hemos dicho en alguna ocasión, que Galarraga no tiene inconveniente en facilitarnos a los críticos deportivos y por nuestra mediación a todos los aficionados, la alineación que va a sacar en cada jornada; pero hemos indicado también que el entrenador local, con que muy buen criterio, gusta de que los primeros en saber quiénes van a jugar sean los propios jugadores. De ahí que hasta esta tarde no sepa concretamente quién va a salir mañana frente a Coruña, aunque si seguimos creyendo que lo hará el recién fichado, Fábregas, por más que está sin acoplar todavía con sus compañeros, y probablemente Venticosa.

De acuerdo que la potencia de un equipo puede ser tanto mayor cuanto más se mantenga en su composición la presencia de los mismos jugadores. Pero cuando se dan oportunidades y se espera sin resultado positivo, la variación se hace obligada, aunque sólo sea en calidad de estímulo.

Tampoco sabemos, —esto con mayor razón—, qué hombres desplazará el Coruña, cuya llegada se producirá hoy, sin duda, teniendo en cuenta el viaje tan largo que tienen que hacer y su interés por el ascenso a la categoría perdida.

De Coruña tenemos datos más concretos, pese a que también nos falte conocer la alineación que presentará mañana.

El conjunto gallego está desdoblado en nuestra capital, alojado en el Hotel España. La última etapa del viaje la hicieron desde Madrid, donde habían pernoctado el día anterior, de regreso del partido de copa. Componen la expedición los siguientes jugadores: Padrón y Pampols, porteros; Larifio, Pegaso, Domínguez y Carlos, defensas; Manín, Aurri y Escóla, medios; y Loureda, Larraz, Crispi, Veloso, Jaime Blanco Lamelo y Montalvo, delanteros.

Vienen con tiempo para estar descansados.

Esperamos igualmente que esta noche nos anticipen la formación del cuadro que van a presentar en el campo de la Barrida Obrera. Será buena, eso por descontado. En ella figurará, como no, Veloso, el destacado arte de talla internacional, capaz por sí solo

de arrastrar mañana a Zatorre a todos los aficionados, deseosos de comprobar en la realidad las grandes facultades y virtudes futbolísticas de este jugador, al que Zamora tendrá que vigilar muy estrechamente. Claro que Veloso no lo es todo en el Coruña, con ser mucho. En la última jornada de Liga formaron Padrón; Larifio, Pegaso, Domínguez; Manín, Escóla; Loureda, Crispi, Veloso, Lamelo, Montalvo. Nombres todos ellos que suenan —no digamos el de Manín— y que se acompañan con el cuatro o cinco encajado al Gijón. Citamos esto por simple recordatorio. Pero insistimos en que el Burgos no debe dejarse impresionar por hombres y mucho menos por nombres.

Mañana, el equipo local tiene que salir a darlo todo. De igual modo que los aficionados tienen que volcarse de lleno. La pugna tiene atractivo suficiente. Y no uno sino muchos y a cual más importantes. Así pues, que nadie falte a la cita y todos dispuestos a animar. No valen lamentaciones tardías.

## FUTBOL JUVENIL

### Partidos para mañana

Relación de los encuentros que se jugarán mañana domingo, día 3 de Noviembre.

A las 9.30 de la mañana, Real Unión-San Felices; delegado señor Ortega (Burgos C. F.).

A las 11 de la mañana, C. D. San Juan-Burgos C. F.; delegado, señor Tejedor (A. J. O. C.).

A las 12.30 de la mañana, C. D. Juventud-A. J. O. C. C.; delegado, señor Arribas (S. D. El Águila).

## Los Seis Días Ciclistas de Madrid

### Sin novedades destacadas

Madrid. — A las 89 horas de carrera, cuando los corredores llevan cubiertos 4.520 kilómetros (7.600 vueltas) la clasificación de los "Seis Días Ciclistas de Madrid" es la siguiente:

- 1: Van Sterberven-De Bakker, 100 punt.
- 2: Bahamontes-Tortellá, 82.
- 3: Terruzzi-Farín, 58.
- 4: Batiz-Timoner, 47.
- una vuelta:
- 5: Plattner-Fritschnecht, 63
- 6: Altig-Kyllan, 54.
- A dos vueltas:
- 7: Talamio-Hortelano, 64.
- 8: Sivillotti-Manzanque, 19.
- A tres vueltas:
- 9: Rigo-San Emeterio, 44.
- 10: Morata-Navas, 31.
- A cuatro vueltas:
- 11: J. C. Pérez-Carrasco, 47.
- 12: Gómez-Peñalver, 11.

## Condecoración a un niño

### Salvó la vida hace unos meses a un compañero suyo de excursión

Segovia. — En el pueblo segoviano de Cantalejo se ha celebrado hoy el acto de imponer la medalla de bronce que le fue concedida por la Federación Española de Salvamento y Socorrismo al niño de 10 años Alejandro San Antolín de Lucas el cual, hace unos meses, salvo a otro compañero suyo de excursión Manuel de Lucas, de 9 años el cual al caer desde una roca se produjo heridas muy graves.

Alejandro le atendió y se cuidó del herido hasta dejarle en un coche que le llevó al lugar donde le fueron prestados los primeros auxilios.

## Pavimento de goma

# DUNLOP

CONFORTABLE

No confundas el afecto con la idoneidad. Medita al emitir tu voto.

## Cincuenta mil pesetas de prima a los jugadores que actuaron en Belfast

### Seleccionados para el campeonato mundial de pesca submarina

Madrid. — Se ha confirmado que la Real Federación Española de Fútbol concederá una prima de cincuenta mil pesetas a cada jugador integrante de la selección española de fútbol, que el pasado miércoles venció en Belfast a la selección de Irlanda del Norte.

### ANTE EL ESPAÑA-SUIZA DE AFICIONADOS

Ginebra. — Catorce jugadores han sido preseleccionados para el encuentro España-Suiza de fútbol aficionados, que se jugará el 6 del presente mes en Palma de Mallorca, en fase previa de los Juegos Olímpicos.

En el primer encuentro, jugado en Lugano, los españoles vencieron por un tanto a cero. Los preseleccionados son Hansjorg y Mercier; Defensas y medios: Arnold, Decker, Fuchs, Portmann, Rohper, Schneider; delanteros: Antonietti, Beer, Blattler, Desbouff, Maring y Weber.

### EL CAMPEONATO MUNDIAL DE PESCA SUBMARINA

Barcelona. — El seleccionador nacional de pesca submarina, don Sebastián Vergones, ha

designado a los cuatro miembros del equipo nacional español, que defenderá su título de campeón del Mundo en la prueba que se celebrará en Brasil en los días 6, 7 y 8 del próximo Diciembre. Los pescadores seleccionados son José Noguera, subcampeón mundial de individuales, de Cataluña; A. Mateo Dolz, de Mallorca, Juan Florit, de Ibiza y Benito Aldecoa, de Vizcaya.

### OTROS DOS SELECCIONADOS EN PATINAJE

Las Vegas (Nevada). — Maril Cardoño y Eduardo Echevarría representarán a España en el campeonato del Mundo de patinaje que se celebrará en Las Vegas los días 6 y 7 de Noviembre.

## Pavimento de goma

# DUNLOP

SILENCIOSO

## El Juventud se desplaza mañana a Ciudad Rodrigo

### Reaparecerá Arahuetes II

Mañana vuelve a viajar el Juventud. Esta vez le corresponde desplazarse a Ciudad Rodrigo, para contender allí con el equipo titular, que en la anterior jornada liguera resultó derrotado en Valladolid por el escandaloso tanteo de nueve a uno.

Este resultado hace pensar o que el Europa Delicias tuvo una tarde afortunadísima, o que el inmediato rival de los del Circulo anduvo a la deriva, en grado supino. De otro modo no se explica que un conjunto que va obteniendo resultados favorables en casi todas las jornadas, dé un tropezón de semejantes dimensiones.

Ahora, naturalmente, quedará buscar la enmienda en presencia de sus seguidores y a costa del Juventud.

Massobrio, realizó ayer con sus jugadores el último entrenamiento en Zatorre, cuyo terreno de juego, por cierto, no se hallaba pesado ni mucho menos. Claro que tampoco el entrenamiento fue muy fuerte. Después de dicho entrenamiento, había sacado algunas conclusiones respecto a posibles variantes en el conjunto que ha venido actuando en jornadas an-

teriores, pero sin decidir nada en concreto.

Bueno, sí; hay una cosa segura, a menos que surja un imprevisto de última hora: la reaparición de Arahuetes, quien jugará así su primer partido de la temporada. En cuanto a los demás, especialmente algunos puestos, Massobrio tendrá que tener en cuenta la posibilidad de encontrar en Ciudad Rodrigo un terreno más o menos embarrado. En tales circunstancias, se hacen precisos hombres con potencia, ya que es mucho mayor el esfuerzo a realizar.

En fin, que hasta esta noche no sabemos qué jugadores están citados y quiénes de ellos vestirán mañana las camisas a las blancas, aunque lo que verdad nos importa es que los que actúen y todos los demás que les acompañen, regresen victoriosos.

## Pavimento de goma

# DUNLOP

RESISTENTE

## Van a reanudarse las actividades ajedrecísticas en nuestra ciudad

### Para fomenarlas parecer que algunos señores están dispuestos a enseñar a jugar a quien lo desee

Burgos ha tenido solera ajedrecística. Y creemos que la sigue teniendo, aunque quienes practican tan bella actividad permanezcan desde hace mucho tiempo en el anonimato.

Nosotros recordamos con agrado aquellos tiempos de colegiales en que veíamos al entonces un crío, Díez del Corral, sentarse muy serio y muy seguro de sí mismo ante un tablero de ajedrez y derrotar uno tras otro a todos sus oponentes, iniciando así o acaso sea mejor decir continuando, una serie de brillantes actuaciones que le harían destacar más tarde en el ámbito nacional.

Sin embargo tenemos más grabado en la memoria el recuerdo de otros tiempos más recientes aunque también lejanos, en los que don Agustín Gacitúa era algo así como el alma y el maestro, además del campeón del ajedrez en nuestra capital, que contaba, entonces, con un crecidísimo número de aficionados a quienes veíamos competir sobre un elevado número de tableros en el Hogar del Productor, cuando éste se hallaba ubicado en la calle de Vitoria.

Sinceramente, aquello atraía y contagiaba. No cabe duda que el ajedrez es evidentemente un juego para intelectuales y en cualquier caso para personas de claro entendimiento. No es preciso, sin embargo ser una lumbrera para practicarlo y pueden estar seguros los que nunca lo hayan hecho, de que no solamente no es tan aburrido como parece cuando se ve jugar a alguien que piensa mucho una jugada, sino que apenas se aprende a mover las fichas se convence uno mismo de que es posiblemente la mejor y más entretenida de las distracciones.

Actualmente, que nosotros sabemos, únicamente tiene alguna actividad la Peña de ajedrez existente en el Circulo de la Unión. Pero es en plan interno y entre un grupo de amigos. No obstante, siempre ha existido cierta inquietud y hasta algunas competiciones entre ajedrecistas burgaleses con los de otras provincias cercanas, haciendo nuestros representantes un papel brillante. Especialmente en Palencia.

Pues bien, hemos recibido en nuestra Redacción la visita del destacado ajedrecista burgalés y buen amigo nuestro, don Ramón Trascasa, quien nos manifestó que la Federación Española ha fusionado, en principio, las regionales de Palencia y Burgos, nombrando presidente a don Alfonso Pesquera, residente en Palencia, donde destaca asimismo en esta actividad, en pro de la que ha efectuado una gran labor.

El señor Pesquera se desplazó a Burgos en compañía de otros tres paisanos y colaboradores suyos y se reunió en el Circulo de la Unión con los señores Trascasa, Montoya y Boufarré, para acordar primeramente el nombramiento de un delegado en Burgos, cuyo cargo recayó en el señor Boufarré y tratar seguidamente de los proyectos que abriga, a los que naturalmente habrá que añadir aquellos otros que aporten o propongan nuestros ajedrecistas, que creemos serán de nuevo numerosos y muchos de ellos nuevos, puesto que según nos dijo el señor Trascasa, están dispuestos algunos señores incluso a enseñar a los muchachos que lo deseen a practicar debidamente este bello juego.

De momento no nos fue posible concretar más datos. Sirvan no obstante estas líneas de llamada de atención para todos los aficionados al ajedrez, tanto si lo practican como si se sienten dispuestos a aprovechar la oportunidad que se les brinda para aprender.

## Triunfo del Oberena sobre el Eibar (4-2)

Pamplona. — El partido de Tercera División correspondiente al cuarto grupo, jornada del próximo domingo, el Oberena venció al Eibar por cuatro a dos.

TV. REYMA  
Lain Calvo, 23

## MANTAS de LANA «DAVID» PALENCIA

### CAMPO TRAVIESA

#### Segundo trofeo Organizaciones del Movimiento

La Delegación provincial de Juventudes organiza el II Trofeo de campo a través patrocinado por la Delegación provincial de Organizaciones del Movimiento, con arreglo a las siguientes normas y bases técnicas:

1. Podrán tomar parte en el mismo todos los afiliados a Organizaciones del Movimiento (Organización Juvenil Española, Guardia de Franco, Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, Falanges Universitarias o Militantes en general).

2. La competición dará comienzo el próximo domingo día 3 frente al velódromo del Club Ciclista Burgales y tendrá una duración de cuatro domingos consecutivos.

3. Podrán inscribirse todos los que deseen participar en la Delegación provincial de Juventudes, calle Santander, número 2 (Departamento de Educación Física).

4. Existirán cuatro categorías según la edad de los participantes: Infantiles "A" o Flechas de 10 a 14 años.

Infantiles "B" o Arqueros de 13 a 15 años.

Juveniles o Cadetes de 16 a 18 años.

Mayores o Militantes de 19 años en adelante.

5. Será requisito imprescindible para poder puntuar en dicho trofeo haber corrido un mínimo de tres pruebas.

6. Existirán premios para todos los participantes y a los diez primeros clasificados en cada categoría se les dará vale en material deportivo, uniformidad o escolar, que oscilarán de 100 pesetas al primero y 25 al décimo clasifi-

Fídalas con el ESCUDO DE GARANTIA

EN BURGOS:

TEJIDOS ESCUDERO  
«LA BUENA MARCHA»  
y SOBRINO DE MIGUEL LOPEZ.

DAVID RODRIGUEZ  
S. A. - Palencia

## El Mestalla derrotó al Mallorca por 2-1

Valencia.—En partido de Liga el Mestalla ha vencido al Mallorca por dos a uno.

Arbitró, con bastantes errores, Piserra.

La primera parte terminó con uno a cero a favor del Mallorca. El dominio fue alterno. A los 39' el Mallorca logra su único tanto por medio de Achuri que en un balón adelantado de Mir dribló por velocidad a la defensa local y bate a Valero de un tiro raso y esquinado. A los 22' del segundo tiempo Odriozola es derribado por Sanz dentro del área y el árbitro decreta penalty. Lanza el castigo Navarro de un tiro fuerte y consigue el tanto del empate. Un minuto después el mismo jugador logra el tanto de la victoria.

## Pavimento de goma

# DUNLOP

DECORATIVO

### Boxeo

## Gallana, revalidó su título de campeón de España de los welters juniors

Bilbao. — Fred Gallana ha revalidado su título de campeón de España de boxeo de los welters juniors, frente al vizcaíno Romaniega, por inferioridad de éste en el quinto asalto.

La pelea se desarrolló en el fronton "La Estrella" de Portugalete y asistió mucho público.

Gallana pesó 67 kilos el límite de la categoría y Romaniega, 66,400.

En el primer asalto Gallana puso en juego su superioridad sobre el vizcaíno sin perder en ningún momento la serenidad que lo caracteriza. En el segundo, el campeón evidenció más claramente su dominio y proporcionó a su rival un fuerte castigo, tirándole hasta la cuenta ue ocho.

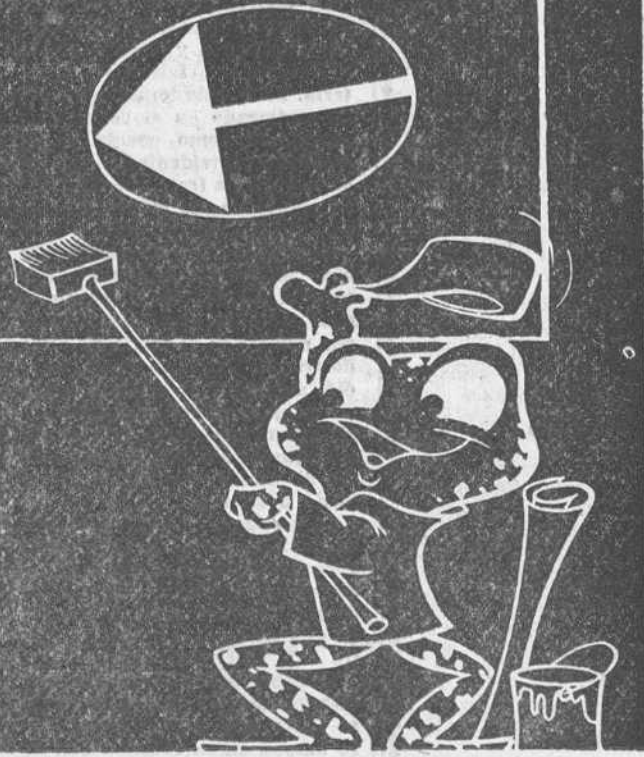
A partir de este momento, era fácil prever cual iba a ser el final de la contienda y en los asaltos tercero y cuarto Gallana castigó con dureza a Romaniega. En el quinto no le dio respiro propinando al aspirante una verdadera paliza.

El árbitro, el gipuzcoano Echevarría, viendo la notoria superioridad de Fred declaró a este ganador por inferioridad de su riva.

Anteriormente se celebraron los siguientes combates: Igeeros, Falcón gana por puntos a Moral; moscas: Reyano al madrileño Manolín Alvarez, por igual decisión; plumas: Aisa de Vizcaya venció a los puntos al catalán Lázaro, fallo protestado por el público.



no sólo es utilitaria ¡ también es elegante!



## trincheras nortal Enkalene®

La trinchera de poliéster que se lava, seca rápidamente y no necesita plancha.

la trinchera poliéster más gruesa, más económica, más resistente y con más modelos!



TEJIDO Y CONFECCION CONTROLADOS POR LA SEDA DE BARCELONA, S. A.



Por Martín GARRIDO HERNANDO



El reloj suena en la torre, la aguja del tiempo corre y, en su incesante correr, va anunciando la mentida farándula de la vida que huye para no volver...

La I.— ¡Bendita hora que anuncia de la existencia la visión, como anuncia al sol la aurora, y anuncia a la inteligencia la razón!

Las II.— Al pie de la cuna nos sonríe una caricia de mujer, que es la más pingüe fortuna que puede un niño en justicia merecer.

Las III.— Venturoso instante, cuando el tacayo del alma, lirio en flor, échase a andar, vacilante, por la senda asaz en calma del candor.

Las IV.— La fe encandeece—hierro al fuego— la animosa juventud. Hierve el afán y se crece, y es todo un sueño de rosa la virtud.

Las V.— Prende en el pecho, resco tuero encendido, la pasión. El peligro está en acecho, y es como un trueno el rugido del león.

Las VI.— A torpes placeres el corazón se abandona, y es de ver cómo, en estos menesteres, huye el mancebo y traiciona su deber.

Las VII.— ¡Menguada empresa! Cobardes los designarios van en pos, porque la vida no es esa, porque detrás de los años está Dios.

Las VIII.— El remordimiento llama a la oscura conciencia del zagal, que, en ese mismo momento, reviste la transparencia del cristal.

Las IX.— Vive en su casa con su esposa bendecida, como un rey. Nadie sus derechos tasa, ni excusa nadie la brida de la ley.

Las X.— Por callada alfombra—vibrante y rubia muñeca de—artón— un niño, tras de su sombra, va de la Ceca a la Meca, jugueteo.

Las XI.— La luz se apaga; la noche se hace en la holgura del hogar. ¡Breve es la dicha, y naufraga como un carbón en la hondura de alta mar!

Las XII.— ¡Volvible suerte! Camino de la desgracia van los dos. ¡Todo se rinde a la muerte, menos el alma que, en gracia, veía a Dios!

El reloj suena en la torre, la aguja del tiempo corre y, en su incesante correr, va anunciando la mentida farándula de la vida que huye para no volver.

FUNDADO EN 1854

Libros • Folletos • Revistas • Propaganda y toda clase de trabajos tipográficos

TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» C. Vitoria. 13 • Teléfono 2852 • Apartado 46

nuestros colaboradores

El mundo fantástico de Jean Cocteau

Por Juan RUIZ MOLINERO

Jean Cocteau ha muerto de un ataque al corazón. En unos días la cultura francesa ha recibido dos golpes...

La emoción de las cosas. Una bella muerte para un poeta. Sin duda, la vida francesa ha perdido a una de sus figuras más definidas...

Los jóvenes creadores (Braque, Picasso, Apollinaire, Max Jacob, etc.) empezaron con nosotros...

En su obra maestra—nos coloca en el trazo de la tragedia clásica, en una reencarnación del «Edipo Rey».

Un Tribunal inglés tuvo que decidir sobre el texto de un epitafio

El Pastor protestante se oponía a que se pidieran oraciones por el alma de un difunto

Fue autorizada la fórmula católica que implicaba la existencia del purgatorio

LONDRES

Un motivo de las actuales fechas y a consecuencia de los problemas que se presentan en la vida diaria por los contactos entre católicos y protestantes...

La señora Marjorie Smith, de Warwickshire quería poner en la tumba de su esposo difunto la inscripción siguiente: «Reza por el eterno descanso del alma de Oswald Smith, que murió el 15 de Enero de 1961, a los 67 años de edad».

Defendiéndola, la viuda dijo ante los jueces que conocía a todo el mundo en el pueblo y que nadie se sentiría ofendido por ella desde el punto de vista doctrinal.

artículo 35 del Libro de las Oraciones Comunes, el cual rechaza las oraciones por los muertos...

Teniendo en cuenta que el señor Smith era católico devoto de su Iglesia, como su esposa lo era de la suya, que todos los vecinos de su pueblo le conocían...

(Prensa Asociada)

Tienes la responsabilidad del voto. Haz honor a la misma.

Carta de MADRID

Por TACHIN

En un 27,2 por 100 ha aumentado el número de turistas alemanes

Los aspirantes a concejales en Madrid le van a convertir en un «paraíso terrenal» pero sin serpiente

MADRID.— Si todos los candidatos a concejales madrileños cumplen sus respectivos programas en caso de ser elegidos, Madrid se va a parecer bastante al «paraíso terrenal», sin serpiente.

y tal, ha dicho nada más que esto: «Creo que la mayoría de los problemas que tiene Madrid son de fácil solución».

Entretanto, ocurren hechos como el siguiente: ayer, en plena calle de Zurbano, un señor sexagenario se cayó en una zanja de las cien mil que adornan las calles de Madrid.

INFLACION

Hace unos días la propietaria de un establecimiento denunció que en el mismo la habían robado prendas y efectos valorados en 125.000 pesetas.

NECROLOGIA

Ha fallecido repentinamente el ilustre poeta gallego Xavier Boveda, que residía en la Argentina.

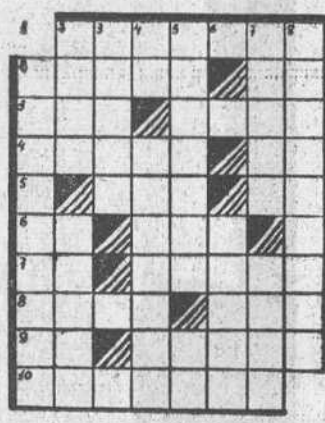
CEREBRO

Ayer se presentó en Madrid, a la misma hora que en otras capitales del Mundo, el más moderno de los cerebros electrónicos, el «Gamma 40».

NOTICIAS BREVES

Frio. De repente, el invierno. Como siempre en Madrid. — Un periódico adjudica a comisario de Abastecimientos el adjetivo de «entrópico».

Pasando el rato



2: Nasas. — 3: Taridas. — 4: Fija. Ocal. — 5: Lamas. Sales. — 6: Ova. Oié. — 7: Solos. Mamar. — 8: Robo. Oros. — 9: Sopesen. — 10: Eolia. — 11: Rea.

VERTICALES.—1: Los. 2: Favor. — 3: Timalos. — 4: Naja. Oboe. — 5: Caras. Sopor. — 6: Así. Ele. — 7: Ladós. Masía. — 8: Saca. Area. — 9: Salomón. — 10: Lelas. — 11: Ser.

A LA FUGA DE VOCALES: No hay más acerbo dolor que acordarse del tiempo feliz en la miseria.

AL JEROGLEFICO: Un país adorable

A LA ADIVINANZA: El zapato

FAMILIA: Una vez los condes de Chambrun, en Francia, eran tres: un ministro, un embajador y un maitre.

FUGA DE VOCALES: S.l. n. m.d. d. l. c.t.v.d.d. s. r.s. v.v.r. c.n. n.s.

ADIVINANZA: No soy cerdo, y tengo cerdas, y muy ligero me paseo, sobre un paño, por delante y por detrás.

SOLUCIONES AL CRUCIGRAMA: HORIZONTALES.—1: Cal.

dijo el primero. Yo preparo la guerra, el embajador la declara y el mariscal la pierde...

COLOCACION: El pastelero quiere una empleada. — ¿Cómo la quiere, aprendiza o ya oficial? — Ante todo, diabética...

Con tu comportamiento me pusiste...



—Y si eres bueno toda la semana, el domingo ganará el partido tu equipo.

Recosieron con éxito el brazo de un niño

Le había sido arrancado del hombro por una batidora

En Pensilvania, los cirujanos del hospital de Reading —del mismo nombre que aquella cárcel donde escribió su balada Oscar Wilde— han recosido el brazo de un niño de ocho años.

La circulación parecía restablecida y después de una semana ha podido decirse que dicha operación fue un éxito.